Trottinettes et vélos partagés : quoi de neuf à Schaerbeek ? p.4

Deelsteps en deelfietsen: wat is er nieuw in Schaarbeek? p.4



Bulletin bimensuel gratuit d'information communale – Tweewekelijks gratis gemeentelijk informatieblad

SCHAERBEEK info

395

29•01•2024

SCHAERBEEK 1030 SCHAARBEEK

Une expo européenne au parc Josaphat p. 5
Een Europese tentoonstelling in het Josaphatpark p. 5

Schaerbeek met à jour son Plan Lumière p. 10
Schaarbeek werkt zijn Lichtplan bij p. 10

Tickets Article 27 : la Culture accessible à toutes et tous p. 12
Tickets Artikel 27: cultuur is toegankelijk voor iedereen p. 12

Le Schaerbeek Info est aussi en ligne
1030.be/SI

Schaarbeek Info is ook online
1030.be/nl/SI

Édito

EN 2024, ALLONS VOTER !

Dès le prochain numéro du Schaerbeek Info, la Tribune Démocratique, qui permet habituellement à chaque groupe politique présent au Conseil communal de s'exprimer dans le Schaerbeek Info, disparaîtront, et ce jusqu'aux élections communales d'octobre. **p. 3**

NAAR DE STEMBUS IN 2024!

Vanaf het volgende nummer van Schaarbeek Info zal de 'Tribune Démocratique' – waar de verschillende fracties van de gemeenteraad aan het woord komen – voor eventjes verdwijnen, namelijk tot de gemeenteraadsverkiezingen van oktober. **p. 3**

RÉSEAUX SOCIAUX

Merci pour votre participation au concours de fin d'année !

Avec près de 700 Schaerbeekois participants, la Chasse aux cadeaux de la commune a eu du succès. À la clé, pas moins de 8 chèques-cadeaux d'une valeur de 100€ à dépenser dans des commerces schaerbeekois en 2024. Schaerbeek a varié les thématiques : décoration, vêtements, café, fleurs, atelier *Do it yourself*, jouets, bien-être… Tout le monde pouvait y trouver son compte. Un tirage au sort a permis de sélectionner les gagnants.

Cette année, le concours a pris un nouveau tournant avec des symboles visuels à retrouver tant sur les réseaux sociaux de Schaerbeek (Facebook et Instagram) que dans le Schaerbeek Info. Encore une bonne raison d'ouvrir votre journal et de suivre Schaerbeek sur les réseaux sociaux !

Merci à tous les participantes et participants, ainsi qu'aux partenaires du concours. Rendez-vous sur les réseaux sociaux pour de nouvelles aventures !



SOCIALE NETWERKEN

Bedankt voor uw deelname aan onze eindejaarswedstrijd!

Met bijna 700 deelnemende Schaarbekenaren zou het een understatement zijn om te zeggen dat de Cadeautjesjacht van de gemeente een groot succes was. De prijzen zijn maar liefst 8 cadeaucheques ter waarde van € 100, te besteden in Schaarbeekse handelszaken in 2024. Schaarbeek heeft de thema's gevarieerd: decoratie, kleding, koffie, bloemen, *doe-het-zelf*-workshops, speelgoed, welzijn… Er was voor elk wat wils. Er werd een loting gehouden om de winnaars te kiezen.

Dit jaar heeft de wedstrijd een nieuwe wending genomen met visuele symbolen die zowel op de sociale netwerken van Schaarbeek (Facebook en Instagram) als in Schaarbeek Info te vinden zijn. Reden te meer om uw krant open te slaan en Schaarbeek te volgen op sociale netwerken!

Hartelijk dank aan alle deelnemers en aan de wedstrijdpartners. Ga naar onze sociale netwerken voor meer avonturen!

Ne ratez aucune info communale, suivez Schaerbeek !

1030 avec vous partout !

Vous êtes sur les réseaux sociaux ? Ça tombe bien, votre commune aussi ! Et cela fait près de 9 ans que Schaerbeek vous informe sur l'actualité communale via @1030be sur Facebook, Instagram, YouTube, LinkedIn, et @AchilleColignon sur X/Twitter.

Communiquer sur les réseaux sociaux et toucher un maximum de citoyens est indispensable pour une commune aussi énergique et dynamique que Schaerbeek : activités, évènements, informations administratives, offres d'emploi… La commune vous informe sur les services rendus par l'administration communale et répond à vos questions en messages privés ou en commentaires sous les publications.

Simples et accessibles, l'actualité communale et l'information de première ligne tiennent dans votre poche grâce à notre présence digitale sur 5 réseaux sociaux !

COMMENT S'Y RETROUVER ?

- **Facebook :** vous y êtes les plus nombreux pour suivre l'actualité générale de Schaerbeek.
- **Instagram :** le compte de Schaerbeek est **#1030theplacetobe** pour retrouver certaines thématiques en images.
- **YouTube :** Schaerbeek en vidéo, s'il vous plaît ! Plus de 200 vidéos pour vous informer sous un autre angle et suivre les séances du Conseil communal en direct.
- **LinkedIn :** vous y trouverez les dernières offres d'emploi de l'administration communale, des portraits de collègues et des métiers, toujours en lien avec l'actualité communale.
- **X :** sur l'ancien Twitter, vous trouverez de l'actualité plus spécifique et des messages à partager rapidement.

À bientôt sur les réseaux schaerbeekois !

INFO

1030.be/avec-vous-partout
Des questions sur les réseaux sociaux de Schaerbeek ? communication@1030.be



L'actualité communale tient dans votre poche grâce à la présence digitale de Schaerbeek sur 5 réseaux sociaux !

Mis geen lokaal nieuws, volg Schaarbeek!

1030 met jou overal!

Bent u actief op sociale netwerken? Dat komt goed uit, uw gemeente ook! En al bijna 9 jaar houdt Schaarbeek u op de hoogte van lokaal nieuws via @1030be op Facebook, Instagram, YouTube, LinkedIn, en @AchilleColignon op X/Twitter.

Communiceren op sociale netwerken en zoveel mogelijk burgers bereiken is essentieel voor een gemeente die zo energiek en dynamisch is als Schaarbeek: activiteiten, evenementen, administratieve informatie, vacatures, enz. De gemeente houdt u op de hoogte van de diensten van het gemeentebestuur en beantwoordt uw vragen in privéberichten of in commentaren onder de publicaties.

Met onze digitale aanwezigheid op 5 sociale netwerken hebt u lokaal nieuws en eerstelijns informatie eenvoudig in uw broekzak!

HOE VINDT U UW WEG?

- **Facebook :** hier zijn jullie het meest talrijk om het algemene nieuws van Schaarbeek te volgen.
- **Instagram :** het Schaarbeekse account is **#1030theplacetobe** om meer te weten te komen over bepaalde thema's in foto's.
- **YouTube :** Schaarbeek op video, graag! Meer dan 200 video's om u vanuit een andere hoek op de hoogte te houden en de zittingen van de gemeenteraad live te volgen.
- **LinkedIn :** hier vindt u de nieuwste vacatures van de gemeente, portretten van collega's en beroepen, allemaal gekoppeld aan nieuws over de gemeente.
- **X :** op het vroegere Twitter vindt u meer specifiek nieuws en berichten om snel te delen.

Tot snel op de netwerken van Schaarbeek!

INFO

1030.be/nl/met-jou-overal
Vragen over de sociale netwerken van Schaarbeek? communicatie@1030.be

Het lokale nieuws in uw broekzak dankzij de digitale aanwezigheid van Schaarbeek op 5 sociale netwerken!

ÉDITO

EN 2024, ALLONS VOTER !

Dès le prochain numéro du Schaerbeek Info, la Tribune Démocratique, qui permet habituellement à chaque groupe politique présent au Conseil communal de s'exprimer dans le Schaerbeek Info, disparaîtront, et ce jusqu'aux élections communales d'octobre.

Pourquoi ce changement ? À partir du 9 février, les dépenses des partis politiques seront contrôlées dans le cadre des campagnes pour les élections régionales, fédérales et européennes d'abord, et ensuite pour les élections communales. Cette date marque donc officiellement le début de la campagne électorale, dont l'intensité sera croissante dans les prochains mois et qui vous conduira, le 9 juin et le 13 octobre, à vous rendre aux urnes pour élire vos représentants.

Si le vote est obligatoire en Belgique, il s'agit aussi d'un droit, acquis durement au cours du 20e siècle, afin que chaque citoyen puisse s'exprimer sur la conduite des affaires politiques de son pays. Nous voyons bien aujourd'hui les populistes d'extrême droite gagner du terrain dans le monde et fragiliser nos démocraties : le vote est un rempart contre ces idéologies extrêmes qui veulent fragmenter nos sociétés, plus que les rassembler.

Grande nouveauté en 2024, les jeunes de 16 et 17 ans pourront voter pour les élections européennes. Aucune inscription n'est requise : il suffira simplement de se présenter au bureau de vote ! Même si le vote pour eux n'est pas obligatoire, cela reste une belle opportunité et une grande étape dans leur parcours de citoyen, leur premier contact avec l'exercice de la démocratie !

De plus, rappelons que les ressortissants étrangers européens et non-européens peuvent également participer aux élections communales (sous réserve de quelques conditions) mais doivent pour cela s'inscrire auprès de la commune. Nous ne pouvons que les encourager à entreprendre ces démarches pour pouvoir exprimer leur voix et ainsi devenir des citoyens pleinement actifs de notre démocratie locale.

Alors, en 2024, informons-nous et profitons de nos voix pour faire vivre notre démocratie !

NAAR DE STEMBUS IN 2024!

Vanaf het volgende nummer van Schaarbeek Info zal de 'Tribune Démocratique' – waar de verschillende fracties van de gemeenteraad aan het woord komen – voor eventjes verdwijnen, namelijk tot de gemeenteraadsverkiezingen van oktober.

Waarom? Vanaf 9 februari worden de uitgaven van politieke partijen gecontroleerd, eerst in het kader van de regionale, federale en Europese verkiezingscampagnes, en daarna voor de gemeenteraadsverkiezingen. Die datum is dus het officiële startschot van de verkiezingscampagne, die de komende maanden steeds intensiever zal worden en ervoor moet zorgen dat u op 9 juni en 13 oktober naar de stembus trekt om uw vertegenwoordigers te kiezen.

Stemmen is in België niet alleen verplicht, maar ook recht. Een recht waarvoor in de 20e eeuw zware inspanningen werden geleverd en waardoor elke burger vandaag zijn zegje kan doen over de politieke gang van zaken in ons land. We zien vandaag dat extreemrechtse populisten over de hele wereld terrein winnen en onze democratieën ondermijnen: gaan stemmen is dan ook een vorm van bescherming tegen deze extreme ideologieën die onze samenlevingen willen versplinteren in plaats van ze samen te brengen.

Een grote nieuwigheid in 2024 is dat ook jongeren van 16 en 17 jaar hun stem mogen uitbrengen voor de Europese verkiezingen. Inschrijven is hiervoor niet nodig: gewoon naar een stembureau gaan volstaat! Hoewel stemmen voor hen geen verplichting is, blijft het geweldige kans en een grote stap in hun traject als burger, hun eerste contact met het uitoefenen van democratie!

Bovendien mogen ook Europese en niet-Europese buitenlandse onderdanen aan de gemeenteraadsverkiezingen deelnemen (onder bepaalde voorwaarden). Zij moeten zich hiervoor wel registreren bij de gemeente. We kunnen hen alleen maar aanmoedigen om deze stap te zetten, zodat ook zij hun stem kunnen laten horen en een rol kunnen spelen als volwaardige actieve burgers in onze lokale democratie.

Zorg er dus voor dat u in 2024 goed geïnformeerd bent en gebruik uw stem om onze democratie in stand te houden!

VIE DE QUARTIER

Une "zinnode" 100% schaerbeekoise à la Zinneke Parade 2024

Le grand défilé de la Zinneke Parade se déroule tous les 2 ans dans le centre de Bruxelles. Elle aura lieu cette année le 1er juin et aura comme thème "Plaizir". Et cette édition aura une petite *touch* schaerbeekoise : le quartier Helmet proposera une "zinnode" qui intègrera le cortège, grâce à votre participation !

La Zinneke Parade se compose d'une vingtaine de projets artistiques déambulatoires sous forme de "chars", réalisés par les 20 "zinnodes" issues de différents quartiers bruxellois. La parade est donc le résultat d'un long processus de rencontres et de création collective entre des habitants, associations, écoles et artistes professionnels, d'âges, d'origines et de milieux différents.

PARTICIPEZ À LA ZINNODE

Pour intégrer la "zinnode d'Helmet", participez à des ateliers artistiques et participatifs gratuits pour imaginer avec les artistes et tous les participants le projet artistique qui représentera le quartier, et plus largement la commune de Schaerbeek, lors de la Zinneke Parade.

Durant les ateliers, les participants pourront s'essayer à plusieurs disciplines telles que le théâtre d'improvisation, la création sonore, la création de décors et accessoires, ou encore la couture.

LES DATES DES 1ERS ATELIERS

- **Groupe du mercredi 14h-16h :** mercredis 31/01 + 7/02 + 21/02. *Basisschool Champagnat, rue Richard Vandevelde 4.*
- **Groupe du vendredi 10h-12h :** vendredis 2/02 + 16/02. *Maison de quartier Helmet, Square François Riga 39.*
- **Groupe du samedi 14h-16h :** samedis 10/02 + 24/02. *Basisschool Champagnat, rue Richard Vandevelde 4.*
- **Groupe "couture" du samedi 14h-16h :** samedis 10/02 + 24/02. *Point 43, Rue de l'Agriculture 43.*

Les dates des séances suivantes seront communiquées aux participants des premiers ateliers.

INFO
viedequartier@1030.be
0490 47 77 90

Participez à des ateliers gratuits pour imaginer le projet artistique qui représentera le quartier Helmet et Schaerbeek lors de la Zinneke Parade.

BUURTLEVEN

Een 100% Schaarbeekse "zinnode" op de Zinneke Parade 2024

De Zinneke Parade vindt om de 2 jaar plaats in het centrum van Brussel. Afspraak dit jaar op 1 juni, met als thema "Plaizir". Voor deze editie kunnen we uitpakken met een bijzondere Schaarbeekse touch: de Helmet-wijk vaardigt haar "zinnode" af naar de optocht, en u kunt erbij zijn!

De Zinneke Parade omvat een twintigtal artistieke projecten die aan de stoet deelnemen met hun praalwagen, gemaakt door 20 "zinnodes" uit verschillende wijken van Brussel. De parade is dus het resultaat van een lang proces van ontmoetingen en collectieve creaties van bewoners, verenigingen, scholen en professionele kunstenaars van verschillende leeftijden, afkomst en achtergrond.

NEEM DEEL AAN DE "ZINNODE"

Wie een bijdrage wil leveren aan de "zinnode van Helmet", kan gratis deelnemen aan artistieke en participatieve workshops om samen met de kunstenaars en alle deelnemers het artistieke project uit te werken dat de wijk, en meer in het algemeen de gemeente Schaarbeek, zal vertegenwoordigen tijdens de Zinneke Parade.

Tijdens de workshops kunnen de deelnemers verschillende disciplines uitproberen zoals improvisatietheater, geluidsontwerp, de creatie van decors en accessoires of nog kostuums naaien.

DATUMS VAN DE EERSTE WORKSHOPS

- **Groep op woensdag, 14-16 uur:** woensdag 31/01 + 07/02 + 21/02. *Basisschool Champagnat, Richard Vandeveldestraat 4.*
- **Groep op vrijdag, 10-12 uur:** vrijdag 02/02 + 16/02. *Maison de quartier Helmet, François Rigasquare 39.*
- **Groep op zaterdag, 14-16 uur:** zaterdag 10/02 + 24/02. *Basisschool Champagnat, Richard Vandeveldestraat 4.*
- **Groep "naaien" op zaterdag, 14-16 uur:** zaterdag 10/02 + 24/02. *Point 43, Landbouwstraat 43.*

De datums van de volgende sessies zullen aan de deelnemers aan de eerste workshops worden meegedeeld.

INFO
viedequartier@1030.be
0490 47 77 90

Neem deel aan gratis workshops om een artistiek project te creëren dat de Helmet-wijk en Schaarbeek zal vertegenwoordigen tijdens de Zinneke Parade.



Le grand défilé de la Zinneke Parade, grand moment du folklore brusseleir, se déroule tous les deux ans dans le centre de Bruxelles.

De Zinneke Parade, een hoogtepunt van de brusseleir folklore, vindt om de twee jaar plaats in het centrum van Brussel.

MOBILITÉ

Trottinettes et vélos partagés : nouvelle règles pour mettre fin aux nuisances

Deux changements importants concernant les trottinettes et vélos partagés sont en vigueur à partir du 1er février 2024 : le nombre de trottinettes diminue largement, l'offre de vélos augmente légèrement et les stationner dans des dropzones est obligatoire. Cela met un terme aux trottinettes abandonnées n'importe où sur la voie publique, sans empêcher leur utilisation qui rencontre un franc succès.

Bolt et Dott sont désormais les 2 seuls opérateurs qui proposent des trottinettes en libre-service à Bruxelles. Le nombre d'engins en circulation est limité à 8.000, contre plus de 20.000 auparavant. Parallèlement, 3 opérateurs (Bolt, Dott et Voi) ont été sélectionnés par Bruxelles Mobilité pour le partage des vélos.

Comme annoncé dans le Schaerbeek Info en septembre 2023, l'utilisation des dropzones est désormais obligatoire. Pour pouvoir clôturer sa session et arrêter de payer sa location, chaque usager doit déposer sa trottinette ou son vélo dans une des dropzones, dont les emplacements sont visibles sur les applications mobiles de partage.

185 DROPZONES À SCHAERBEEK

L'objectif étant que la distance entre deux dropzones soit de maximum 300 mètres, il est prévu d'en installer 185 à Schaerbeek. Vu les conditions météorologiques défavorables, une petite moitié ont déjà été matérialisées avec du marquage. Les autres le seront progressivement au retour des beaux jours. Même si la majorité des dropzones ne sont pas encore marquées sur le sol, elles existent déjà "virtuellement" : les opérateurs ont intégré leurs emplacements dans les applications. Près de 80% des dropzones prévues sont donc actives et leur utilisation est obligatoire sur tout le territoire communal !

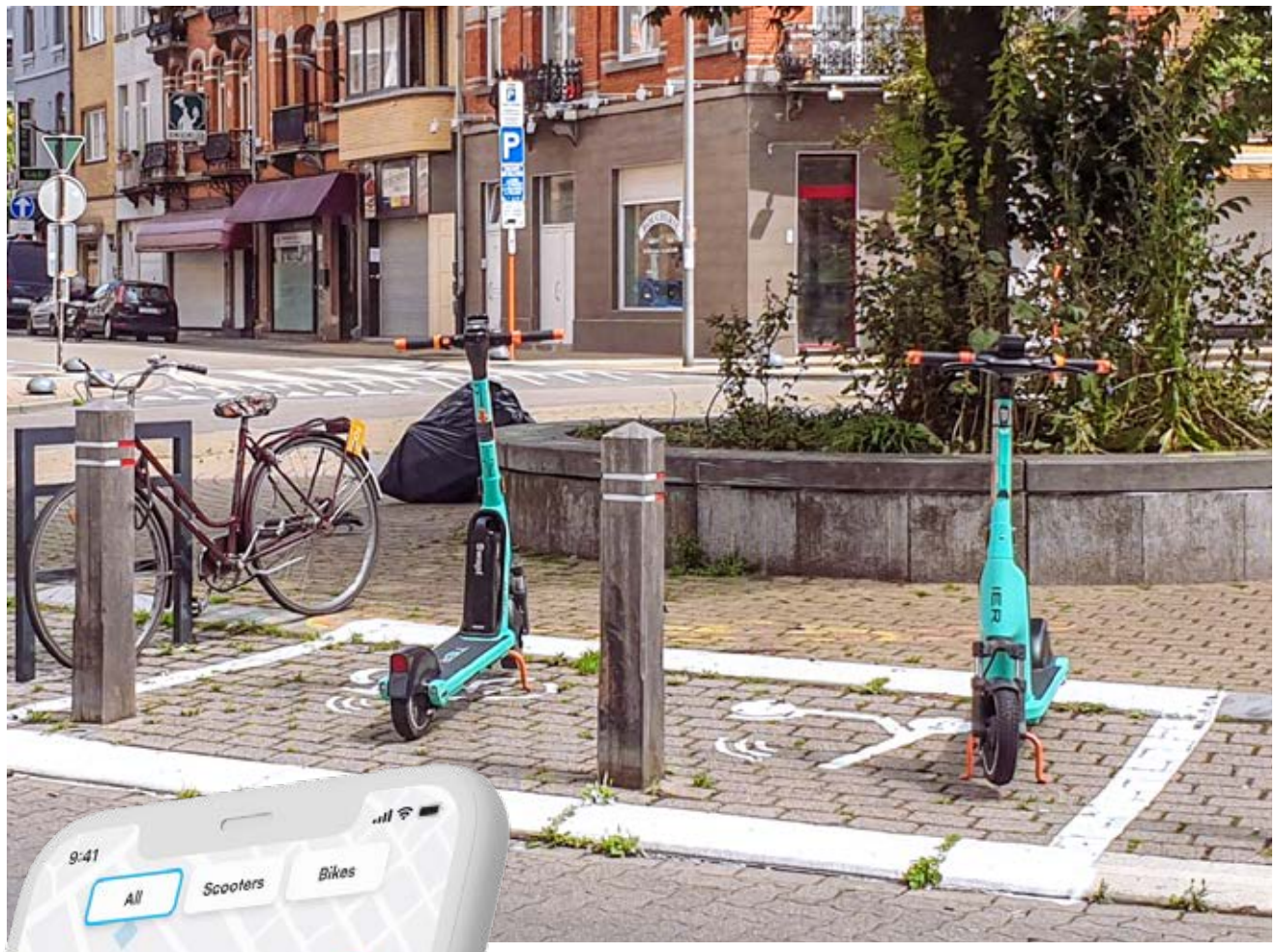
À Schaerbeek, elles ont en priorité été installées à des endroits qui n'impactent pas le stationnement automobile : sur des espaces inoccupés ou des oreilles de trottoir, mais sans gêner le passage des piétons. Si c'est malgré tout le cas, n'hésitez pas à en informer la commune (✉ **mobilite@1030.be** ✆ **02 244 75 11**).

TOUT LE MONDE GAGNANT

Grâce à l'importante diminution du nombre de trottinettes en circulation et l'obligation d'utiliser les dropzones, les nuisances liées à leur utilisation vont largement diminuer. Les trottoirs ne seront plus encombrés et la sécurité des piétons sera garantie. Cela permettra aussi de créer des espaces pour les trottinettes et vélos partagés : le confort des usagers de ces véhicules est donc également amélioré.

INFO

1030.be/mobilite



Voici à quoi ressemble le marquage au sol d'une dropzone.



Même si la majorité des dropzones ne sont pas encore marquées sur le sol, elles sont déjà indiquées dans les applications mobiles. Leur utilisation est obligatoire à Schaerbeek !

Ook al zijn de meeste dropzones nog niet op de grond gemarkeerd, toch zijn ze al aangeduid in de mobiele apps. Het gebruik ervan is verplicht in Schaarbeek!

8.000

À partir du 1er février, le nombre de trottinettes partagées en circulation à Bruxelles est limité à 8.000, contre plus de 20.000 auparavant.

MOBILITEIT

Deelsteps en -fietsen: nieuwe regels om een einde te maken aan de overlast

Vanaf 1 februari 2024 zijn er twee grote veranderingen van kracht met betrekking tot deelsteps en -fietsen: het aantal steps neemt sterk af, het fietsenaanbod neemt licht toe en het is verplicht om ze in dropzones te parkeren. Dit zal korte metten maken met het overal achterlaten van steps op de openbare weg, zonder het gebruik ervan, dat erg populair blijkt te zijn, te verhinderen.

Bolt en Dott zijn nu de enige 2 operatoren die steps in zelfbediening mogen aanbieden in Brussel. Het aantal voertuigen in omloop is beperkt tot 8.000, tegenover meer dan 20.000 voordien. Daarnaast werden 3 operatoren (Bolt, Dott en Voi) geselecteerd door Brussel Mobiliteit voor het fietsdelen.

Zoals aangekondigd in de Schaarbeek Info van september 2023 is het gebruik van dropzones nu verplicht. Om een sessie te beëindigen en de betaling van de huur ervan stop te zetten, moeten de gebruikers hun step of fiets achterlaten in een van de dropzones, waarvan de locaties zichtbaar zijn in de apps.

DOEL: 185 DROPZONES IN SCHAARBEEK

Opdat twee dropzones nooit meer dan 300 meter uit elkaar zouden liggen, worden er in Schaarbeek 185 dropzones voorzien. Door de ongunstige weersomstandigheden werd tot nu toe net niet de helft ervan op de grond gemarkeerd. De rest zal geleidelijk volgen eens het weer terug beter wordt. De meeste dropzones zijn dan wel nog niet zichtbaar op de grond, toch bestaan ze al 'virtueel': de plaatsen ervan zijn terug te vinden in de apps van de operatoren. Bijna 80% van de geplande dropzones zijn dus actief en het gebruik ervan is verplicht in de hele gemeente!

De gemeente Schaarbeek heeft voorrang gegeven aan de installatie op plaatsen die geen invloed hebben op het parkeren van auto's: op onbezette plaatsen of voetpadverbredingen, maar zonder de doorgang van voetgangers te hinderen. Mocht dit toch het geval zijn, aarzel dan niet om de gemeente hiervan in te lichten (✉ **mobiliteit@1030.be** ✆ **02 244 75 11**).

EEN WIN-WINSITUATIE

Dankzij de aanzienlijke daling van het aantal steps in het verkeer en het verplichte gebruik van de dropzones, zal de overlast die gepaard gaat met het gebruik ervan, sterk afnemen. De voetpaden zullen niet langer versperd worden en de veiligheid van de voetgangers zal gegarandeerd zijn. Dit maakt het ook mogelijk om ruimte te creëren voor deelsteps en -fietsen: het comfort van de gebruikers van deze voertuigen wordt dus ook verbeterd.

INFO

1030.be/nl/mobiliteit

8.000

In Brussel mogen er nog maar 8.000 deelsteps in omloop zijn, terwijl dat er vroeger meer dan 20.000 waren.

Zo ziet een op de grond gemarkeerde dropzone eruit.

EXPOSITION

Le Conseil de l'Union européenne exposé au parc Josaphat

Vous le savez peut-être : la Belgique occupe depuis le 1er janvier la présidence du Conseil de l'Union européenne (UE). Une exposition, installée au cœur du parc Josaphat (au centre de l'esplanade du kiosque à musique), vous permet de mieux comprendre cette institution indispensable au fonctionnement de l'UE !

Schaerbeek a été sélectionnée par la Présidence belge pour accueillir cette exposition entre le 15 janvier et le 15 juin. La structure de cette exposition voyage depuis quelques années en Europe afin de faire découvrir le Conseil aux citoyens européens. Après la France, la Suède ou encore la République tchèque, c'est à Schaerbeek qu'elle fait étape pour les prochains mois.

L'exposition aborde tant le fonctionnement de cette institution, souvent méconnue, que les impacts des législations européennes sur le quotidien des citoyens. Un petit détour lors de votre prochaine balade au parc Josaphat s'impose !

INFO
belgian-presidency.consilium.europa.eu



L'exposition est installée au parc Josaphat, au centre de l'esplanade du kiosque à musique.

TENTOONSTELLING

De Raad van de Europese Unie tentoongesteld in het Josaphatpark

Zoals u wellicht weet, is België sinds 1 januari voorzitter van de Raad van de Europese Unie (EU). Een tentoonstelling in het hart van Josaphatpark (in het midden van de esplanade van de muziekkiosk) zal u een beter inzicht geven in deze instelling, die van vitaal belang is voor de werking van de EU!

Schaarbeek werd door het Belgische voorzitterschap uitgekozen om deze tentoonstelling tussen 15 januari en 15 juni te organiseren. De structuur van deze tentoonstelling reist al een aantal jaren door Europa om Europese burgers kennis te laten maken met de Raad. Na Frankrijk, Zweden en Tsjechië zal ze de komende maanden een tussenstop maken in Schaarbeek.

De tentoonstelling belicht de werking van deze vaak weinig bekende instelling en de invloed van de Europese wetgeving op het dagelijkse leven van de mensen. Maak bij uw volgende wandeling zeker eens een omweg naar het Josaphatpark!

INFO
belgian-presidency.consilium.europa.eu

De tentoonstelling is ingericht in het Josaphatpark, in het midden van de esplanade van de muziekkiosk.

STATISTIQUES

Sélectionné pour l'enquête Statbel sur les forces de travail ?

Ce que vous devez savoir

Plusieurs ménages schaerbeekois ont été sélectionnés pour participer à l'enquête sur les forces de travail de Statbel, l'office belge de statistique. Des enquêteurs de l'institution viendront bientôt à leur rencontre. Si vous en faites partie, voici les infos importantes concernant l'organisation de cette enquête.

Chaque ménage sélectionné (à partir du Registre national) reçoit une lettre de Statbel l'informant de l'enquête à venir et mentionnant les coordonnées de l'enquêteur qui lui a été attribué. Celui-ci prendra contact avec le ménage pour convenir d'une date d'entretien. La participation à l'enquête est une obligation légale en vertu d'un arrêté royal. Pour les ménages sélectionnés, il s'agit donc d'une excellente occasion de contribuer à une meilleure connaissance des forces de travail en Belgique.

La participation à l'enquête est une obligation légale en vertu d'un arrêté royal.

Les résultats de l'enquête, totalement anonymes, donnent une vision précise du marché du travail belge et recouvrent les domaines tels que la situation professionnelle, la recherche d'emploi, le niveau d'instruction, l'emploi et les qualifications. Statbel utilise ces données pour établir des statistiques au niveau national et régional. L'enquête étant également organisée dans les autres pays membres de l'UE, des statistiques européennes comparatives sont également élaborées.

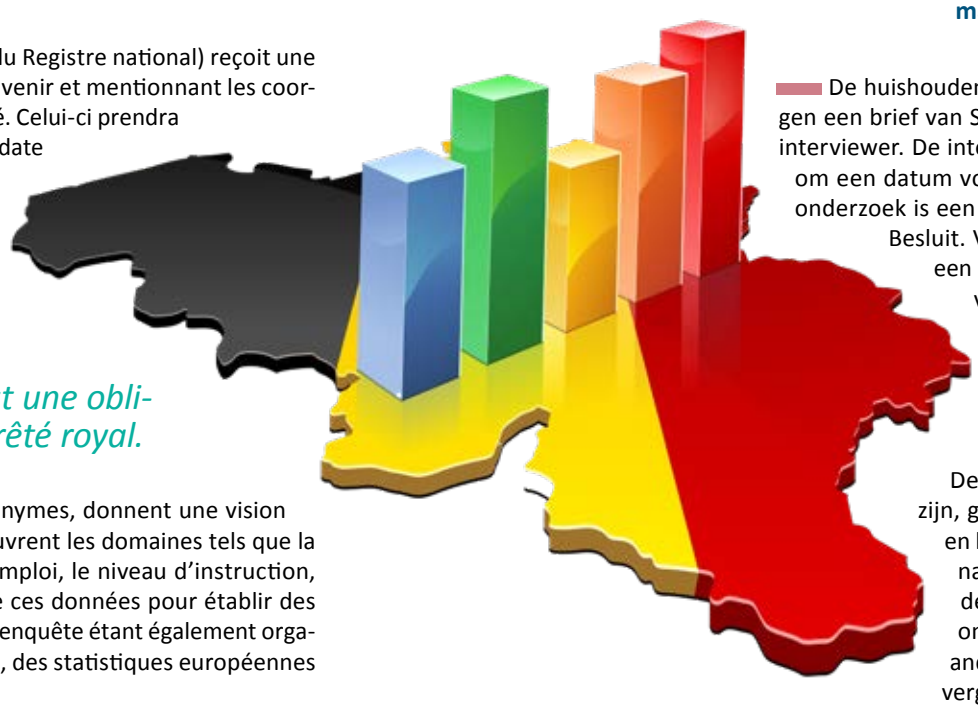
INFO
EAK-EFT@economie.fgov.be
statbel.fgov.be/fr/LFS
0800 120 33

STATISTIEKEN

Geselecteerd voor de enquête naar de arbeidskrachten van Statbel?

Wat u moet weten

Verschillende huishoudens in Schaarbeek werden geselecteerd om deel te nemen aan de enquête naar de arbeidskrachten van Statbel, het Belgische statistiekbureau. Onderzoekers van de instelling gaan binnenkort bij hen op bezoek. Als u werd geselecteerd, vindt u hier belangrijke informatie over de manier waarop de enquête wordt georganiseerd.



De huishoudens die geselecteerd zijn uit het Rijksregister ontvangen een brief van Statbel met de contactgegevens van de toegewezen interviewer. De interviewer zal contact opnemen met het huishouden om een datum voor het interview af te spreken. Deelname aan het onderzoek is een wettelijke verplichting op grond van een Koninklijk Besluit. Voor de geselecteerde huishoudens is de deelname een uitgelezen kans om bij te dragen tot een beter begrip van de arbeidskrachten in België.

Deelname aan het onderzoek is een wettelijke verplichting op grond van een Koninklijk Besluit.

De resultaten van de enquête, die volledig anoniem zijn, geven een overzicht van de Belgische arbeidsmarkt en bestrijken onder meer de werksituatie, de zoektocht naar werk, onderwijs en diploma's. Statbel gebruikt deze gegevens om statistieken op te stellen op nationaal en regionaal niveau. Omdat de enquête ook in andere EU-lidstaten wordt georganiseerd worden ook vergelijkende Europese statistieken opgesteld.

INFO
EAK-EFT@economie.fgov.be
statbel.fgov.be/nl/LFS
0800 120 33

PROPRETÉ

Se débarrasser sans danger des bonbonnes de protoxyde d'azote

Schaerbeek et d'autres communes sont confrontées à un grand nombre d'abandon de bonbonnes de protoxyde d'azote. Ce produit bon marché est à l'origine destiné à un usage alimentaire. Son usage détourné est actuellement pratiqué chez certains qui inhalent le gaz à l'aide d'un ballon pour en ressentir les effets euphorisants. Cette consommation inadéquate présente des risques : asphyxie, perte de connaissance, brûlure par le froid, désorientation… Sur le long terme, on observe des troubles neurologiques, psychiatriques ou cardiaques. C'est la raison pour laquelle cet usage détourné est interdit.

Ces bonbonnes représentent un déchet dangereux qui doit être traité de manière particulière, ne les jetez donc pas dans les poubelles publiques !

Le mauvais usage de ce gaz est courant et il arrive fréquemment que l'on retrouve des bonbonnes de protoxyde abandonnées en rue ou dans les jardins de façade. Ces bonbonnes représentent un déchet dangereux qui doit être traité de manière particulière, ne les jetez donc pas dans les poubelles publiques ! Vous pouvez les déposer au parc à container Recypark ou au Proxy Chimik (info : **Bruxelles-Propreté, arp-gan.be**).

INFO
proprete@1030.be
0800 939 88



NETHEID

Lachgasbussen veilig verwijderen

Schaarbeek en andere gemeenten worden geconfronteerd met een groot aantal achtergelaten bussen lachgas. Dit goedkope product was oorspronkelijk bedoeld voor gebruik in levensmiddelen. Het wordt momenteel echter misbruikt door sommige mensen, die het gas inhaleren met behulp van een ballon om euforische effecten te voelen. Dit verbruik houdt echter verschillende risico's in: verstikking, bewustzijnsverlies, bevriezing, desoriëntatie enz. Op lange termijn kunnen er neurologische, psychiatrische en hartstoornissen optreden. Daarom is deze gebruiksvorm verboden.

Lachgas wordt echter massaal verbruikt en er worden vaak bussen lachgas aangetroffen, weggegooid op straat of in voortuinen. Deze bussen zijn gevaarlijk afval en moeten op een speciale manier verwerkt worden. Gooi ze dus niet zomaar in de openbare vuilnisbakken! U kunt ze afgeven bij het Recypark-containerpark of een Proxy Chimik (meer info: **Net Brussel, arp-gan.be**).

INFO
netheid@1030.be
0800 939 88

Deze bussen zijn gevaarlijk afval en moeten op een speciale manier verwerkt worden. Gooi ze dus niet zomaar in de openbare vuilnisbakken!

SÉCURITÉ

Une bonne résolution pour 2024 ? Inscrivez-vous sur BE-Alert

BE-Alert est le système d'alerte utilisé par les autorités. En cas d'urgence, un bourgmestre, un gouverneur ou le ministre de l'Intérieur peuvent y avoir recours pour vous alerter. Un message de BE-Alert reprend des informations sur la situation d'urgence et les mesures à prendre pour garantir votre sécurité.

Si vous vous inscrivez sur BE-Alert, vous pouvez recevoir un message via SMS, e-mail ou appel vocal. Dans certains endroits, les messages BE-Alert peuvent également être diffusés sur d'autres types d'écrans, comme les panneaux d'information numériques dans la rue.

BE-ALERTE EN QUELQUES CHIFFRES

En 2014, le Centre de crise National a lancé le projet pilote BE-Alert. Pendant deux ans, 33 communes ont pu tester le système, l'évaluer et y apporter des améliorations. Depuis 2017, BE-Alert est opérationnel sur l'ensemble du territoire belge. Actuellement, plus de 1.150.121 adresses ont déjà été enregistrées et 89% des communes belges sont inscrites à BE-Alert (dont Schaerbeek).

INFO
be-alert.be

BE-Alert vous informe en direct sur la situation d'urgence et les mesures à prendre pour garantir votre sécurité.



Une situation d'urgence à Schaerbeek ? Le PUIC intervient !

Ces dernières années, plusieurs situations d'urgence à Schaerbeek ont nécessité l'intervention du Plan d'Urgence et d'Intervention Communal (PUIC). Il permet d'organiser l'action de la commune lorsqu'une situation d'urgence se déroule sur son territoire et touche une partie de sa population. L'équipe du PUIC est composée de plusieurs agents communaux, issu·e·s de plusieurs services et formé·e·s à l'intervention d'urgence.

INFO
1030.be/PUIC

VEILIGHEID

Een goed voornemen voor 2024? Schrijf u in op BE-Alert

BE-Alert is het waarschuwingssysteem dat door de autoriteiten wordt gebruikt. In geval van nood kan een burgemeester, een gouverneur of de minister van Binnenlandse Zaken het gebruiken om u te waarschuwen. Een bericht van BE-Alert geeft informatie over de noodsituatie en de maatregelen die genomen moeten worden om uw veiligheid te garanderen.

Als u zich registreert bij BE-Alert, kunt u berichten ontvangen via sms, e-mail of een gesproken oproep. Op sommige locaties kunnen de berichten van BE-Alert ook op andere soorten schermen worden weergegeven, zoals digitale informatieborden op straat.

BE-ALERT IN CIJFERS

In 2014 lanceerde het Nationaal Crisiscentrum het proefproject BE-Alert. Gedurende twee jaar konden 33 gemeenten het systeem testen en evalueren en verbeteringen aanbrengen. Sinds 2017 is BE-Alert operationeel in heel België. Er werden al meer dan 1.150.121 adressen geregistreerd en 89% van de Belgische gemeenten (waaronder Schaarbeek) is bij BE-Alert aangesloten.

INFO
be-alert.be

BE-Alert informeert u live over een noodsituatie en de maatregelen die moeten worden genomen om uw veiligheid te garanderen.

Een noodsituatie in Schaarbeek? Het GNIP wordt geactiveerd!

Verschillende noodsituaties in Schaarbeek hebben de afgelopen jaren de activering van het Gemeentelijk Nood- en Interventieplan (GNIP) vereist. Dit stelt de gemeente in staat haar acties te organiseren wanneer zich op haar grondgebied een noodsituatie voordoet die een deel van de bevolking treft. Het GNIP-team bestaat uit een aantal medewerkers van verschillende diensten die allemaal werden opgeleid om te reageren in noodsituaties.

INFO
1030.be/nl/GNIP

EMPLOI

Un speed-jobbing organisé par Schaerbeek et Interface3

En décembre dernier, la commune de Schaerbeek et l'asbl Interface3 ont organisé une rencontre entre 16 candidates formées par l'asbl et 4 employeurs. Lors de cette entrevue, mise en place en marge de la remise des prix aux lauréates de la formation "Collaboratrice administrative" de l'asbl schaerbeekoise, chaque candidate a eu l'opportunité de rencontrer pendant 5 minutes chaque employeur (Aviato, Mac-Square, la STIB et Daoust).

Ce concept de speed-jobbing incite les candidates à préparer en amont une présentation percutante pour convaincre. *« Cet événement a été l'occasion de quelques belles rencontres qui pourraient déboucher sur l'entame d'un processus de recrutement »*, a souligné un employeur. *« J'étais un peu stressée au début, mais l'employeur m'a mise à l'aise tout de suite. J'ai pu partager les informations souhaitées sur mon parcours et poser mes questions sur l'entreprise »*, a ajouté l'une des candidates du jour.

300

L'asbl Interface3 forme 300 femmes chaque année.

Les 16 candidates venaient de terminer une formation intense de 12 mois pour se préparer à une carrière de collaboratrice administrative. Cette formation est organisée par Interface3, implantée dans le quartier Nord à Schaerbeek. Centre de formation continue, l'asbl s'est donné pour mission de favoriser l'accès des femmes aux métiers IT, techniques et logistiques, ou à des fonctions administratives et commerciales transformées par la technologie informatique.

Active depuis 1986, Interface3 a choisi d'organiser des formations non-mixtes pour contourner les obstacles qui empêchent les femmes d'accéder aux professions informatiques et contribuer ainsi à plus de diversité dans ce secteur. L'asbl organise 12 formations qualifiantes, plusieurs modules d'initiation et d'orientation et des ateliers de sensibilisation aux STIM*.



**STIM : Ensemble des études et activités humaines regroupées autour des sciences, de la technologie, de l'ingénierie et des mathématiques.*

INFO
Interface3.be
02 219 15 10 info@interface3.be
Rue Gaucheret 88-90

70% - 80%

Le taux d'insertion professionnelle à la sortie des formations d'Interface3 se situe entre 70 et 80%.

JOBS

Een speed-jobbing georganiseerd door Schaarbeek en Interface3

Afgelopen december organiseerden de gemeente Schaarbeek en de vzw Interface3 een ontmoeting tussen 16 door de vzw opgeleide kandidaten en 4 werkgevers. Tijdens het interview, dat plaatsvond in de marge van de prijsuitreiking voor de winnaressen van de cursus 'Administratief medewerkster' van de Schaarbeekse vzw, kreeg elke kandidaat de kans om elke werkgever (Aviato, Mac-Square, MIVB en Daoust) gedurende 5 minuten te ontmoeten.

Dit 'speed-jobbing'-concept moedigt kandidates aan om van tevoren een krachtige presentatie voor te bereiden om hun gesprekspartners te overtuigen. *"Dit evenement was een kans om een aantal geweldige mensen te ontmoeten, die misschien aan een wervingsproces zouden kunnen beginnen"*, aldus een werkgever. *"Ik was aanvankelijk een beetje gestrest, maar de werkgever stelde me meteen op mijn gemak. Ik kon informatie over mijn loopbaan delen en vragen stellen over het bedrijf"*, voegde een van de kandidates van die dag eraan toe.

300

Interface3 leidt elk jaar 300 vrouwen op.

De 16 kandidates hadden net een intensieve opleiding van 12 maanden achter de rug, die hen had voorbereid op een carrière als administratief medewerkster. De opleiding wordt georganiseerd door Interface3, dat in de Noordwijk te Schaarbeek is gevestigd. Als centrum voor permanente educatie heeft de non-profitorganisatie als opdracht het bevorderen van de toegang van vrouwen tot IT-, technische en logistieke beroepen, of tot administratieve en commerciële functies die door de informaticatechnologie zijn veranderd.

Interface3, dat sinds 1986 actief is, koos ervoor om opleidingen voor alleen mannen en vrouwen te organiseren om de obstakels te overwinnen die vrouwen ervan weerhouden om in IT-beroepen aan de slag te gaan en om zo bij te dragen aan een grotere diversiteit in de sector. De vereniging organiseert 12 opleidingen die tot kwalificaties leiden, evenals verschillende introductie- en oriëntatiemodules en STEM*-bewustmakingsworkshops.

**STEM: Alle menselijke studies en activiteiten die verband houden met wetenschap, technologie, techniek en wiskunde (Science - Technology - Engineering - Mathematics).*

INFO
Interface3.be
02 219 15 10 info@interface3.be
Gaucheretstraat 88-90

70% - 80%

Na voltooiing van Interface3-cursussen doet 70 tot 80% van de cursisten (cursistes) een geslaagde intrede op de arbeidsmarkt.

Travailler à l'administration communale de Schaerbeek

Pour mener à bien ses services aux citoyens et citoyennes, l'administration communale recherche régulièrement des collaborateur·rice·s motivé·e·s et compétent·e·s. Vous partagez le sens de l'intérêt général ? Rejoignez Schaerbeek !

- **Consultez les offres d'emploi et envoyez votre candidature :** 1030.be/jobs
- **Inscrivez-vous à notre Newsletter Emploi pour ne rater aucune offre :** 1030.be/newsletter (cochez la case "Emploi")
- **La page LinkedIn de la commune de Schaerbeek :** @1030be
- **Des témoignages de travailleurs de la commune :** 1030.be/1030atwork

INFO
1030.be/travailler-administration

Werken voor het gemeentebestuur van Schaarbeek

Om haar burgers zo goed mogelijk van dienst te kunnen zijn, is de lokale overheid regelmatig op zoek naar gemotiveerd en competent personeel. Deelt u ons gevoel van algemeen belang? Word dan lid van het Schaarbeek-team!

- **Bekijk onze vacatures en bezorg ons uw sollicitatie:** 1030.be/nl/jobs
- **Abonneer u op onze Nieuwsbrief Jobs, zodat u geen enkele vacature mist:** 1030.be/nl/nieuwsbrieven (vink het vakje 'Jobs' aan)
- **De LinkedIn pagina van de gemeente Schaarbeek:** @1030be
- **Getuigenissen van werknemers van de gemeente:** 1030.be/nl/1030atwork

INFO
1030.be/nl/werken-gemeentebestuur



SENIORS

Qui sera Miss et Mister Seniors 2024 ? Peut-être vous !

Candidatures jusqu'au 23/02, évènement le samedi 6 avril

Depuis de nombreuses années, les seniors schaerbeekois élisent leurs représentant·e·s. Cette année, l'élection de vos Miss et Mister Seniors se déroulera le samedi 6 avril dans le réfectoire de l'école n°16 (rue Frans Courtens), à partir de midi.

Schaerbeek cherche encore des seniors prêt·e·s à se produire sur scène pour interpréter un sketch ou une chanson (en playback ou en direct). Si vous le souhaitez, vous pourrez être coaché par un membre du service Seniors.

Prêt·e à participer au concours ? Voici les conditions : être agé·e d'au moins 55 ans, avoir de l'humour et savoir s'amuser. Contactez le service Seniors pour vous inscrire !

Vous souhaitez assister au show et encourager les candidat·e·s ? Les infos suivront dans un prochain numéro du Schaerbeek Info.



INFO
Candidatures au plus tard le 23/02 :
seniors@1030.be
02 431 65 80

SENIOREN

Wie worden Miss en Mister Senior 2024? Misschien u!

Kandidaturen tot 23/02, evenement op zaterdag 6/04

De senioren van Schaarbeek kiezen al vele jaren hun vertegenwoordig(st)ers. Dit jaar vindt de verkiezing van uw Miss en Mister Senior plaats op zaterdag 6 april in de refter van school nr. 16 (Frans Courtensstraat), vanaf 12.00 uur.

Schaarbeek is nog steeds op zoek naar senioren die de uitdaging aangaan om op het podium een sketch of een liedje te brengen (playback of live). Wie dat wil, kan door een lid van de dienst Senioren worden gecoacht.

Klaar om mee te doen aan de wedstrijd? Dit zijn de voorwaarden: u moet minstens 55 jaar oud zijn, gevoel voor humor hebben en weten hoe u plezier moet maken. Neem contact op met de dienst Senioren als u zich wilt inschrijven!

Wilt u de show bekijken en de kandidaten/kandidates aanmoedigen? Daarover leest u meer in een van de volgende nummers van Schaarbeek Info.

INFO
Kandidaturen ten laatste op 23/02 in te dienen:
senioren@1030.be
02 431 65 80

ENFANCE ET FAMILLE

Psychomotricité en famille et activités gourmandes pour les enfants !

Besoin de moments de douceur avec vos petits bouts durant l'hiver ? Les séances de psychomotricité active "Jouer et bouger en famille" et la 1re édition des P'tits 4h se poursuivent en 2024 !

Rendez-vous à la Salle Omnisports Sainte-Marie chaque samedi matin pour 1h30 d'exercices physiques à la fois originaux et amusants à réaliser en famille, ou à l'espace Casa Nova les dimanches 25 février et 10 mars pour une séance contée, quelques pas de zumba et des instants gourmands !

INFO
Inscriptions et infos sur tickets.1030.be

KIND EN GEZIN

Psychomotoriek voor het hele gezin en culinaire activiteiten voor de kinderen!

Hebt u tijdens de winter behoefte aan een paar momenten van zachtheid met uw kleintjes? De actieve psychomotorieksessies 'Jouer et bouger en famille' en de 1e editie van de P'tits 4h worden in 2024 voortgezet!

Kom elke zaterdagochtend naar de Sinte-Maria Omnisportzaal voor anderhalf uur leuke, originele lichaamsbeweging voor het hele gezin, of op zondag 25 februari en 10 maart naar de Casa Nova ruimte voor een vertelsessie, een paar Zumba-pasjes en wat lekkers voor fijnproevers!

Activiteiten in het Frans

INFO
Inschrijvingen en info op tickets.1030.be



L'atelier Théâtre, organisé toutes les semaines le lundi au Centre Pater Baudry 2, et le mercredi à Pater Baudry 1.

De Theaterworkshop gaat elke week op maandag door in het Centrum Pater Baudry 2 en op woensdag in Pater Baudry 1.

Les activités du mois de février du service Seniors

Chaque mois, Schaerbeek propose de nombreuses activités aux seniors de notre commune. Des activités sportives hebdomadaires, mais aussi d'autres activités culturelles, des ateliers et des repas festifs. Pour les inscriptions aux activités présentées dans l'agenda, contactez le service Seniors !

INFO
02 431 65 80 ou 82
seniors@1030.be
1030.be/seniors

De activiteiten van de dienst Senioren in februari

Elke maand biedt Schaarbeek een aantal activiteiten aan voor de senioren van onze gemeente. Naast de wekelijkse sportactiviteiten zijn er ook culturele activiteiten, workshops en feestelijke etentjes gepland. Inschrijven voor de activiteiten in de agenda kan door contact op te nemen met de dienst Senioren!

AGENDA FÉVRIER - FEBRUARI		
Je.-Do. 01	**12:00**	Repas festif/Feestelijke maaltijd - Pater Baudry 1
Lu.-Ma. 05	**14:00**	Karaoké - Pater Baudry 1
Je.-Do. 08	**12:00**	Repas festif/Feestelijke maaltijd - Pater Baudry 2
Ve.-Vr. 09	**14:00**	Après-midi desserts/Dessertnamiddag - Pater Baudry 1
Lu.-Ma. 12	**14:00**	Quiz culture générale/Algemene kennisquiz - Pater Baudry 1
	14:00	Café Alzheimer (à confirmer/nog bevestigen) - Pater Baudry 2
Ma.-Di. 13	**14:00**	Lotto-bingo - Pater Baudry 2
Me.-Wo. 14	**14:00**	Atelier bricolage/Doe-het-zelfworkshop - Pater Baudry 1
Je.-Do. 15	**12:00**	Repas festif/Feestelijke maaltijd - Pater Baudry 1
Ve.-Vr. 16	**14:00**	Après-midi desserts/Dessertnamiddag - Pater Baudry 2
Lu.-Ma. 19	**14:00**	Lotto-bingo - Pater Baudry 1
Me.-Wo 21	**14:00**	Atelier bricolage/Doe-het-zelfworkshop - Pater Baudry 2
Je.-Do. 22	**12:00**	Repas festif/Feestelijke maaltijd - Pater Baudry 2
Ve.-Vr. 23		Visite des égouts de Bruxelles/Bezoek van de riolen van Brussel
Je.-Do. 29	**12:00**	Repas festif/Feestelijke maaltijd - Pater Baudry 1

ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES / WEKELIJKSE ACTIVITEITEN

Lu.-Ma. 10:00 : Yoga (Pater Baudry 1) et Atelier Théâtre/Workshop toneel (Pater Baudry 2)
Lu.-Ma. et Me.-Wo. 10:30 : Aide administrative/Administratieve hulp (Evenepoel)
Lu.-Ma. 13:30 : Jeux de société/Bordspellen (Evenepoel)
Ma.-Di. et Je./Do. 10:30 : Aide administrative/Administratieve hulp (Séniorie Brems)
Ma.-Di. et Je.-Do. 13:30 : Jeux de société/Bordspellen (Séniorie Brems)
Ma.-Di. 14:00 : Danses Country/Countrydans & Jeux de société/Bordspellen (Pater Baudry 1)
Me.-Wo. 10:30 : Atelier Théâtre/Workshop toneel (Pater Baudry 1)
Me.-Wo. 14:00 (ve. 23/02 au lieu du me. 21/02) : Jeux de société/Bordspellen (Pater Baudry 2)
Ve.-Vr. 10:00 : Yoga (Pater Baudry 2)

Pater Baudry 1 : Square Prévost-Delaunaysquare 107 - 02 215 40 96
Pater Baudry 2 : Square Apollosquare 1 - 02 245 90 71
Séniorie Brems : Rue Jean-Baptiste Bremsstraat 2 - 0491 86 56 83
Evenepoel : rue Colonel Bourgstraat 5 - 0491 86 56 83

Un seul outil pour découvrir et s'inscrire aux activités communales

Tickets.1030.be

La commune de Schaerbeek organise un grand nombre d'activités tout public, pour les enfants, les jeunes, les familles ou encore les seniors. Connectez-vous sur Tickets.1030.be pour découvrir l'offre complète communale et vous inscrire en quelques clics.

Le site web Tickets 1030 centralise les nombreuses activités (ludiques, pédagogiques, sportives, culturelles...) organisées par la commune. Ce site web vous permet de vous inscrire directement aux activités qui auront retenu votre attention. Il vous suffit, si ce n'est pas déjà fait, de créer un profil et de cliquer sur les activités qui vous intéressent.

Un conseil : mettez régulièrement votre profil à jour afin de ne pas rencontrer d'obstacles lors de vos différentes inscriptions (certaines activités incluent parfois des conditions de participation à respecter). En cas de problème ou de question sur Tickets 1030, contactez la commune : ✉ **info@1030.be** ✆ **02 244 75 11**

Il ne vous reste plus qu'à vous connecter sur **Tickets.1030.be** pour faire votre programme d'activités pour ces prochains mois !



Eén tool om meer te weten en u in te schrijven voor gemeentelijke activiteiten

Tickets.1030.be

Schaarbeek organiseert een brede waaier aan activiteiten voor het grote publiek, dus voor kinderen, jongeren, gezinnen en senioren. Log in op Tickets.1030.be om te zien wat de gemeente te bieden heeft en registreer u met slechts een paar klikken.

Het platform Tickets 1030 centraliseert de vele activiteiten (recreatief, educatief, sportief, cultureel enz.) die door de gemeente worden georganiseerd. Via deze website kunt u zich direct inschrijven voor de activiteiten die u aanspreken. Als u dat nog niet hebt gedaan, maakt u gewoon een profiel aan en klikt u op de activiteiten die u interesseren.

Een goede raad: werk uw profiel regelmatig bij zodat u niet tegen obstakels aanloopt wanneer u zich inschrijft (sommige activiteiten bevatten deelnamevoorwaarden die moeten worden gerespecteerd). Als u problemen of vragen hebt over Tickets 1030, neem dan contact op met de gemeentediensten: ✉ **info@1030.be** ✆ **02 244 75 11**

Nu hoeft u alleen nog maar in te loggen op **Tickets.1030.be** om uw activiteitenprogramma voor de komende maanden samen te stellen!

Focus sur une activité Jeunesse qui a connu un grand succès !

Vous l'avez peut-être remarqué sur Tickets 1030, Schaerbeek a organisé son 1er tournoi e-sport en novembre dernier. Des dizaines de jeunes amateurs de football et de jeux vidéo se sont retrouvés dans la bonne humeur et le fair-play autour d'un beau challenge : une compétition autour du jeu EA Sports FC 24 ! Revivez les temps forts de ce tournoi en vidéo !

INFO
1030.be/tournoi-e-sport



Focus op een zeer succesvolle jeugdactiviteit!

Zoals u misschien al hebt gemerkt op Tickets 1030, organiseerde Schaarbeek afgelopen november haar 1e e-sporttoernooi. Tientallen jonge voetbal- en videogamefans kwamen in een sfeer van gezelligheid en fair playsamen om een geweldige uitdaging aan te gaan: een wedstrijd gebaseerd op de EA Sports FC 24 game! Herbeleef de hoogtepunten van het toernooi op video!

INFO
1030.be/nl/toernooi-e-sport

Les congés de Détente (Carnaval) approchent, découvrez les stages communaux !

Les premiers congés scolaires de cette nouvelle année 2024 sont déjà à nos portes ! Pour chaque période de vacances, la commune de Schaerbeek prépare un vaste programme de stages à destination des jeunes schaerbeekois âgés de 3 à 12 ans

Au programme des congés de Détente (Carnaval, du 26 février au 8 mars) : un large éventail d'activités ludiques, sportives, artistiques, culturelles, pédagogiques, ou encore de découverte, pour le plus grand plaisir de nos jeunes schaerbeekois. Il y en aura pour tous les goûts !

INFO
Rendez-vous sur tickets.1030.be pour découvrir l'ensemble des stages et inscrire votre enfant.



Het carnavalverlof staat voor de deur: kom meer te weten over onze gemeentelijke stages

De eerste schoolvakanties van het nieuwe jaar 2024 staan alweer voor de deur! Voor elke vakantieperiode bereidt de gemeente Schaarbeek een brede waaier aan stages voor jonge Schaarbekenaars van 3 tot 12 jaar voor

Het programma Ontspanningsvakantie (carnaval, van 26 februari tot 8 maart) omvat een breed scala aan ludieke, sportieve, artistieke, culturele, educatieve en ontdekkingsactiviteiten voor het plezier van onze jonge Schaarbekenaars. Er is voor elk wat wils!

INFO
Ga naar tickets.1030.be voor meer info over alle stages en om uw kind in te schrijven.

ÉCLAIRAGE PUBLIC

Schaerbeek met à jour son Plan Lumière

Élaboré en 2000, le tout premier Plan Lumière avait déjà fait l'objet d'une révision en 2011. Depuis lors, l'urgence climatique et la crise énergétique ont bouleversé la manière d'aborder les villes la nuit. Par ailleurs, de profondes évolutions technologiques permettent désormais d'utiliser des sources LED ou d'avoir recours au *dimming* (atténuation volontaire de la lumière). Une actualisation de ce document stratégique s'imposait !

Un diagnostic du territoire, enrichi des résultats de démarches participatives où les habitants ont pu partager leur usage nocturne de l'espace public, a été réalisé en 2023. Il en ressort une volonté de favoriser la lumière plus chaude, baisser autant que possible les niveaux d'intensité, conserver la singularité des différents quartiers schaerbeekois et préserver la biodiversité.

Dans le nouveau Plan Lumière, adopté fin 2023, un accent particulier a été mis sur le renforcement ou la création d'espaces singuliers, ces lieux du territoire qui sont des repères à marquer d'une ambiance lumineuse propre. Il s'agit notamment de places, placettes et parcs, ou encore de certains murs et traversées.

ET POUR LA BIODIVERSITÉ ?

Une autre orientation du Plan Lumière concerne la création, à terme, d'une trame noire pour préserver la biodiversité. Il s'agit d'un espace à intégrer à l'échelle régionale, notamment via le parc Josaphat, en adoptant des mesures en faveur de la préservation de la faune et de la flore. La limitation de l'intensité de l'éclairage et la réduction du nombre de points lumineux en sont les premières mesures.

INFO
1030.be/plan-lumiere

Un plan lumière revisité à la portée environnementale ambitieuse, c'est aussi ça le Plan Climat.

Objectif opérationnel 4.4 : Soutenir l'amélioration de la performance énergétique de l'éclairage public

1030.be/climat



Avec Radiance35, Schaerbeek a organisé des marches exploratoires concernant l'éclairage public.

Samen met Radiance35 organiseerde Schaarbeek een reeks verkennende wandelingen rond openbare verlichting.

OPENBARE VERLICHTING

Schaarbeek werkt zijn Lichtplan bij

Het allereerste Lichtplan, dat in 2000 werd opgesteld, werd al een keer herzien in 2011. Sindsdien hebben de klimaat- en de energiecrisis de manier veranderd waarop steden hun straten 's nachts verlichten. Daarnaast zorgen belangrijke technologische ontwikkelingen ervoor dat er nu ook ledbronnen en dimmers gebruikt kunnen worden. Dit strategische document moest dus worden bijgewerkt!

In 2023 werd een diagnose opgesteld van het grondgebied van de gemeente, aangevuld met de resultaten van participatieve initiatieven waarbij bewoners konden aangeven hoe ze de openbare ruimte 's nachts benutten. Daaruit bleek de wens om warmer licht te verkiezen, de intensiteitsniveaus zoveel mogelijk te beperken, het unieke karakter van de verschillende wijken van Schaarbeek te bewaren en de biodiversiteit te behouden.

In het nieuwe Lichtplan, dat eind 2023 werd goedgekeurd, werd bijzondere nadruk gelegd op het versterken of creëren van unieke ruimtes, referentiepunten in onze gemeente die gemarkeerd moeten worden met hun eigen verlichtingssfeer. Het gaat onder meer om pleinen, pleintjes en parken, maar ook om bepaalde muren en doorgangen.

EN HOE ZIT HET MET DE BIODIVERSITEIT?

Een ander aspect van het Lichtplan is de creatie op langere termijn van een duistere zone om de biodiversiteit te behouden. Dit gebied moet geïntegreerd worden op gewestelijke schaal, onder meer via het Josaphatpark, met maatregelen om de flora en fauna te behouden. In de eerste plaats zal het erom gaan de intensiteit van de verlichting te beperken en het aantal lichtpunten te verminderen.

INFO
1030.be/nl/lichtplan

Het vernieuwde Lichtplan met een ambitieuze milieudoelstelling maakt ook deel uit van het Klimaatplan.

Operationele doelstelling 4.4: De verbetering van de energieprestaties van de openbare verlichting ondersteunen

1030.be/nl/klimaat

RÉNOVATION

En hiver, chauffer… et aérer votre logement

À cette période de l'année, les chaudières sont allumées. Il est néanmoins important de continuer à ventiler votre logement chaque jour : 15 minutes le matin et le soir, mais pas plus, pour éviter que le logement ne se refroidisse. Des questions concernant la rénovation ? Contactez RenovaS !

Il est important de ventiler pour éviter les problèmes de condensation : les parois de nos anciennes constructions ne sont pas isolées, elles sont donc froides en hiver. La vapeur d'eau émise à l'intérieur du logement va condenser sur ces parois, provoquant de la moisissure. La ventilation est la 1re arme pour éviter ce problème, néfaste pour notre santé et le bâtiment.

Adopter les bons gestes dans nos logements, c'est aussi ça le Plan Climat !

Objectif 3 : Diminuer les émissions liées aux logements/bâtiments résidentiels

1030.be/climat

AMÉLIORER SON PEB !

L'isolation des parois par l'extérieur peut aussi s'avérer utile. Les travaux d'isolation diminueront votre facture d'énergie et amélioreront votre certificat PEB. Et s'ils répondent aux conditions techniques, ils sont éligibles aux primes RENOLUTION.

D'autre part, aérer votre logement est essentiel pour éviter les intoxications au monoxyde de carbone. Ce gaz inodore et invisible peut être mortel. En cas de suspicion d'air intérieur pollué, faites appel gratuitement à la Cellule Régionale d'Intervention en Pollution Intérieure via votre médecin.



Pour toutes questions techniques ou au sujet des primes, rendez-vous chez RenovaS où 5 architectes vous conseillent gratuitement en matière de rénovation.

INFO
RenovaS, place Colignon 41
Permanence lundi au vendredi 9h-13h, le jeudi uniquement sur rdv !
02 215 85 16 info@renovas.be

REVITALISATION DE QUARTIER

Venez découvrir le programme d'activités de la Tempo'REINE !

Situé au 16 place de la Reine, le nouvel espace de vie du quartier Nord Tempo'REINE vous propose une série d'activités gratuites ! Cet espace a été créé dans le cadre du Contrat de Rénovation Urbaine (CRU) Brabant-Nord-Saint-Lazare.

LE PROGRAMME HEBDOMADAIRE

- **Lundi et jeudi 14h-17h, Permanence des habitants-relais :** le projet tisseurs de liens de quartier vous aide à connaître le réseau de ressources formelles et informelles du quartier. Une question administrative ? Les habitants-relais vous redirigeront vers le service compétent.

- **Mardi 9h30-15h30, Cuisine & repas avec la Marmeet :** l'asbl Marmeet vous propose un moment de cuisine partagée entre 9h30 et 12h30. Ensuite, les cuisiniers et cuisinières s'installent à table et partagent un repas dans un moment convivial.

- **Mercredi 10h-12h, Permanence de l'Espace Public Numérique :** l'EPN, porté par les Services Sociaux de quartier 1030, vous apporte un soutien pour les démarches administratives en ligne et l'utilisation des outils numériques.

- **Mercredi 19h-20h, Queer Book Club :** l'asbl DROA (queers on the move) vous invite à son club de lecture queer. Sur inscription : **info@droa.community**

Une série d'activités originales et ponctuelles sont aussi organisées par les associations occupantes : mise en couleur de la place avec le collectif La Marelle, ateliers créatifs ou de construction avec les Pépins-fraises, moments culturels avec la Maison de jeunes DAR…

La Tempo'REINE est une occupation temporaire. Un Pôle étudiant et de quartier verra le jour de manière définitive après la phase de chantier prévue à partir de septembre 2024 (info : **renovas.be/reine** **02 213 00 00**).

Une série d'activités originales et ponctuelles sont aussi organisées par les associations occupantes de la Tempo'REINE.

INFO
Programme complet de la Tempo'REINE :
@AntenneReine
mfirmani@renovas.be
02 213 00 00



La Tempo'REINE vous propose notamment une activité hebdomadaire Cuisine & repas (tous les mardis).

HERWAARDERING VAN DE WIJK

Kom en ontdek het activiteitenprogramma bij Tempo'REINE!

Het nieuwe wijkcentrum Tempo'REINE, gelegen op het Koninginneplein nr. 16, biedt een hele reeks gratis activiteiten! Deze ruimte werd gecreëerd als onderdeel van het Stadsvernieuwingscontract (SVC) Brabant-Noord-Sint-Lazarus.

HET WEKELIJKSE PROGRAMMA

- **Maandag en donderdag, 14-17 uur, Permanentie van de referentiebewoners:** het project "Tisseurs de liens" voor het scheppen van banden in de wijk helpt u om het netwerk van formele en informele hulpbronnen in de wijk te leren kennen. Hebt u een administratieve vraag? De referentiebewoners zullen u naar de juiste dienst doorverwijzen.

- **Dinsdag 9.30-15.30 uur, Koken & lunch met Marmeet:** de vzw Marmeet nodigt u uit om tussen 9.30 en 12.30 uur samen te koken. Daarna gaat iedereen samen aan tafel voor een gezellige maaltijd.

- **Woensdag 10.00-12.00 uur, Permanentie van de Openbare Computerruimte:** de OCR, gerund door het Wijkmaatschappelijk Werk 1030, biedt ondersteuning bij administratieve procedures online en het gebruik van digitale hulpmiddelen.

- **Woensdag 19.00-20.00 uur, Queer Book Club:** de vzw DROA (queers on the move) nodigt u uit voor haar queer boekenclub. Inschrijving vereist: **info@droa.community**.

De verenigingen die in het centrum gevestigd zijn organiseren ook een reeks originele eenmalige activiteiten: het plein kleur geven met het collectief La Marelle, creatieve of bouwworkshops met les Pépins-fraises, culturele evenementen met het jeugdhuis DAR enz.

Tempo'REINE heeft een tijdelijk karakter. Er zal uiteindelijk een studenten- en wijkcentrum worden opgericht na voltooiing van de bouwfase, die volgens de planning in september 2024 moet beginnen. (Meer info: **renovas.be/reine** **02 213 00 00**)

De verenigingen die in het centrum gevestigd zijn organiseren ook een reeks originele eenmalige activiteiten.

INFO
Volledig programma van Tempo'REINE:
@AntenneReine
mfirmani@renovas.be
02 213 00 00

Tempo'REINE biedt elke dinsdag een wekelijkse kookactiviteit aan gevolgd door een gedeelde maaltijd.

RENOVATIE

Vergeet uw woning in de winter niet te verluchten

In deze tijd van het jaar draait de verwarming op volle toeren. Toch is het belangrijk om uw woning elke dag te blijven ventileren: 15 minuten 's ochtends en 's avonds, maar niet meer, om te voorkomen dat uw huis afkoelt. Hebt u vragen over renovaties? Neem dan contact op met RenovaS!

Ventilatie is belangrijk om condensatieproblemen te voorkomen. De muren van onze oude gebouwen zijn niet geïsoleerd, dus ze zijn koud in de winter. De waterdamp die in huis vrijkomt, condenseert op deze muren en veroorzaakt schimmel. Ventilatie is het voornaamste middel om dit probleem, dat zowel schadelijk is voor onze gezondheid als voor het gebouw zelf, te voorkomen.

De juiste handelingen in onze woningen, ook dat maakt deel uit van het Klimaatplan!

Doelstelling 3: De emissies van de woningen/residentiële gebouwen verminderen

1030.be/nl/klimaat

VERBETER UW EPB!

Het kan ook nuttig zijn om de muren van buitenaf te isoleren. Isolatiewerkzaamheden verlagen uw energiefacturen en verbeteren uw EPB-score. En als ze aan de technische voorwaarden voldoen, komen ze in aanmerking voor RENOLUTION-premies.

Tegelijk is verluchting essentieel om koolmonoxidevergiftiging thuis te voorkomen. Dit reukloze, onzichtbare gas kan dodelijk zijn. Als u vervuiling van de binnenlucht vermoedt, neem dan via uw huisarts gratis contact op met de Regionale Cel voor Interventie bij Binnenluchtvervuiling (RCIB).



Als u technische vragen hebt of meer wilt weten over de premies, ga dan eens langs bij RenovaS, waar vijf architecten u gratis advies kunnen geven over renovatiewerkzaamheden.

INFO
RenovaS, Colignonplein 41
Open van maandag tot vrijdag van 9.00 tot 13.00 uur; op donderdag alleen op afspraak!
02 215 85 16 **info@renovas.be**

ACTION SOCIALE

Grâce aux tickets Article 27, la Culture accessible à toutes et tous

Environ 300.000 personnes vivent sur ou sous le seuil de pauvreté en Région bruxelloise. Une partie d'entre elles doit donc faire face quotidiennement à des obstacles économiques et sociaux. Quand il s'agit d'aborder l'accès à la culture, ces conditions de vie difficiles sont amplifiées par le coût d'accès aux œuvres et évènements culturels. Certains font donc le choix d'éviter toute sortie culturelle.



C'est dans ce contexte que le système des tickets Article 27 a été créé. À Schaerbeek, ceux-ci sont notamment distribués mensuellement par le CPAS, via son service Participation sociale. Les tickets ont une validité limitée et peuvent être utilisés chez les partenaires culturels de l'asbl Article 27. Pour prendre part à une activité culturelle ou entrer dans un musée par exemple, le bénéficiaire doit remettre un ticket par entrée et la somme de 1,25 € au partenaire local.

QUI PEUT EN BÉNÉFICIER ?

Pour pouvoir bénéficier des tickets Article 27, il faut fréquenter une institution partenaire de l'asbl Article 27, dont le CPAS de Schaerbeek, et être bénéficiaire d'une aide de ce dernier.

OÙ TROUVER CES TICKETS ?

Vous pouvez vous rendre à la permanence Article 27 du CPAS pour y solliciter un ticket pour vous et les personnes à votre charge. Les tickets peuvent être retirés aux permanences organisées au CPAS **les mardis de 9 à 11h et les jeudis de 14 à 16h** (Boulevard Reyers, 70 - 1er étage). Celles-ci sont accessibles sans rendez-vous mais les premiers arrivés sont les premiers servis !

INFO
article27.be
0490 52 36 51

Consommation d'énergie : demandez un soutien au CPAS

Le service Énergie du CPAS de Schaerbeek peut vous soutenir à plusieurs niveaux concernant vos consommations d'énergie : suivi administratif et budgétaire, ouverture de droits (tarif social…), octroi d'allocation chauffage, ateliers thématiques pour consommer mieux et moins… Des questions ? Prenez contact avec le service Énergie.

INFO
02 435 50 30 (du lundi au jeudi 8h30-11h30 et 13h-15h30, vendredi 8h30-12h)
info@cpas-schaerbeek.brussels

Des habitudes de consommation plus économes en énergie, c'est aussi ça le Plan Climat.

Objectif opérationnel 1.1 : Agir sur le comportement des usagers des infrastructures communales, du CPAS et des logements sociaux

1030.be/climat

1030 FOR CLIMATE

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE

2024 année électorale, année du changement, votre avis compte !

Le 9 juin 2024, tou·te·s les Belges seront appelé·e·s aux urnes afin d'exprimer leur vote sur l'avenir de la Belgique au niveau fédéral et régional, tandis que le 13 octobre 2024 se tiendront les élections communales afin de déterminer le cap pour les 6 prochaines années à Schaerbeek. Une année particulièrement cruciale donc, qui déterminera le cap et les politiques jusqu'en 2030. En effet, les défis en matière de réduction des inégalités entre les humains et la préservation de notre environnement restent immenses.

Vous le savez, et sans remonter trop dans le passé, les combats du Parti Socialiste ont permis de grandes victoires : des soins de santé accessibles, l'indexation automatique des salaires, l'augmentation des pensions et des allocations, l'accès à l'enseignement, l'accès au logement, la gratuité des transports en commun pour de plus en plus de personnes, l'égalité de droits pour les personnes LGBTQIA+, etc.

Dans les prochaines années, le Parti Socialiste entend engranger de nouvelles avancées pour les citoyennes et citoyens. C'est pourquoi, le PS national a lancé une **Grande Consultation**, à travers laquelle vous avez dès à présent l'occasion de vous positionner sur une série de propositions socialistes destinées à améliorer concrètement la vie quotidienne des Belges.

Faites-nous part de vos suggestions et commentaires. Ils détermineront nos priorités futures. Cela ne prend que quelques minutes : **www.monaviscompte.be**

PS

La Neutralité de l'État à Schaerbeek : Un enjeu clé pour notre démocratie et notre cohésion sociale

Schaerbeek, riche de sa diversité culturelle, se trouve à la croisée des chemins face à des défis importants concernant la **neutralité de l'État**. Récemment, des évolutions politiques dans d'autres communes ont ravivé le débat sur le port des signes convictionnels dans les services publics.

Le MR de Schaerbeek pense que la neutralité de l'État est un **pilier de notre démocratie**. Elle assure que les services publics agissent de manière **impartiale et équitable**, garantissant l'égalité et le traitement juste de tous les citoyens devant la loi et les institutions publiques, indépendamment de leurs croyances ou convictions personnelles.

En effet, pour maintenir la séparation entre le politique et le religieux, il est essentiel que tous ceux qui incarnent l'Etat soient neutres, non seulement dans leurs actes, mais également dans leur apparence. Parce que la neutralité est un tout. La manifestation visible de la neutralité est un impératif pour un État neutre. Il serait contradictoire de retirer les symboles religieux tels que les crucifix des bâtiments publics et de modifier les noms des congés scolaires pour des raisons de neutralité, tout en permettant au personnel des administrations publiques d'afficher ouvertement leurs convictions religieuses ou politiques.

Schaerbeek doit réfléchir à la manière de **préserver ce principe fondamental**. La neutralité de l'État n'est pas simplement une question politique ; elle est au cœur de notre capacité à vivre ensemble dans le respect et l'harmonie, elle est ce qu'il y a de plus important pour le maintien de la **cohésion sociale** au sein d'une commune aussi diverse que Schaerbeek.

Angelina Chan
Conseillère communale

MR & CITOYENS

We willen breken met het beleid uit het verleden

Multinationals en de superrijken worden in de watten gelegd, terwijl werknemers het gelag betalen. Terwijl multinationals miljardenwinsten maken en bespottelijke belastingen betalen, betalen arbeiders belasting over alles, de hele tijd. Onze boodschap is duidelijk: "Het wordt tijd dat een multinational meer belasting betaalt dan een schoonmaakster!"

Om in 2024 een blijvende verandering teweeg te brengen, moeten we duidelijk breken met het beleid uit het verleden. Een breuk die ons aan de kant van de arbeiders zet. De grote vraag is of de andere partijen ons in dit project zullen durven volgen. Met een sterke PVDA en dankzij de mobilisatie van het volk zullen we vooruit kunnen komen en concrete overwinningen voor de burgers kunnen behalen.

Hoe talrijker we zijn in deze strijd, hoe meer we van 2024 een jaar van verandering, strijd en hoop kunnen maken.

Nous voulons une rupture avec les politiques du passé

Les multinationales et les super-riches sont chouchoutés pendant que les travailleurs paient plein pot. Pendant que les multinationales font des profits pouvant atteindre des milliards tout en payant des impôts dérisoires, les travailleurs et travailleuses paient des taxes sur tout, tout le temps. Notre message est clair : « Il est temps qu'une multinationale paie plus d'impôts qu'une femme de ménage ! »

Pour des changements durables, en 2024, il faudra faire le choix d'une rupture claire avec ces politiques du passé. Une rupture pour être du côté des travailleurs. La grande question est de savoir si les autres partis oseront nous suivre dans ce projet. Avec un PTB fort et grâce à la mobilisation populaire, nous pourrons aller de l'avant et remporter des victoires concrètes pour les citoyens.

Plus nous serons nombreux dans ce combat, plus nous ferons de 2024 une année de changement, de lutte et d'espoir.

PTB PVDA

SOCIALE ACTIE

Dankzij de tickets Artikel 27 is cultuur toegankelijk voor iedereen

Ongeveer 300.000 mensen in het Brussels Gewest leven op of onder de armoedegrens. Sommigen van hen worden daarom dagelijks geconfronteerd met economische en sociale obstakels. Als het gaat om toegang tot cultuur, worden deze moeilijke levensomstandigheden nog verergerd door de kosten van toegang tot culturele werken en evenementen. Veel kansarmen kiezen er daarom voor om culturele uitstapjes te vermijden.

Tegen deze achtergrond werd het ticketsysteem Artikel 27 in het leven geroepen. In Schaarbeek worden deze maandelijks verdeeld door het OCMW, via de dienst voor Maatschappelijke Participatie. Tickets hebben een beperkte geldigheid en kunnen worden gebruikt bij de culturele partners van de vzw Artikel 27. Om bijvoorbeeld deel te nemen aan een culturele activiteit of een museum binnen te gaan, moet de begunstigde één ticket per toegang en het bedrag van € 1,25 aan de lokale partner overhandigen.

WIE KOMT IN AANMERKING?

Om in aanmerking te komen voor tickets van Artikel 27, moet u naar een instelling gaan die partner is van de vzw Artikel 27, waaronder het OCMW van Schaarbeek, en steun ontvangen van deze laatste.

WAAR KAN IK DEZE TICKETS VINDEN?

U kunt naar de permanentie Artikel 27 van het OCMW gaan om een ticket voor uzelf en uw personen ten laste aan te vragen. Tickets kunnen worden afgehaald tijdens de permanenties op het OCMW op **dinsdag van 9 tot 11 uur en donderdag van 14 tot 16 uur** (Reyerslaan 70 - 1e verdieping). Deze zijn beschikbaar zonder afspraak, maar wie het eerst komt, het eerst maalt!

INFO

article27.be

0490 52 36 51

Energiezuinigere verbruiksgewoonten: dat is onderdeel van het Klimaatplan.

Operationele doelstelling 1.1: Ingrijpen op het gedrag van de gebruikers van de gemeentelijke infrastructuren, het OCMW en de sociale woningen

1030.be/nl/klimaat



Energieverbruik: vraag ondersteuning aan het OCMW

De dienst Energie van het OCMW van Schaarbeek kan u op verschillende vlakken ondersteunen in uw energieverbruik: administratieve en budgettaire opvolging, opening van rechten (sociaal tarief…), toekenning van de verwarmingstoelage, thematische workshops over hoe u beter en minder kunt verbruiken… Vragen? Neem contact op met de dienst Energie.

INFO

02 435 50 30 (maandag tot donderdag van 8:30 tot 11:30 uur en van 13:00 tot 15:30 uur, vrijdag van 8:30 tot 12:00 uur)

info@ocmw-schaarbeek.brussels

TRIBUNE DÉMOCRATIQUE





ecolo GROEN 1030

Pas de mirages et de fausses promesses, seulement des actes

C'est déjà la dernière tribune démocratique de la législature. Une législature pendant laquelle nous avons honoré la confiance que vous nous avez donnée en portant des projets ambitieux, malgré les crises que nous avons traversées, et certains dossiers difficiles et qui ont pu fâcher. Le Covid et les crises économiques ne furent pas nos alliés pour réaliser nos ambitions et continuer à bâtir Schaerbeek selon notre vision, celle au nom de laquelle vous nous faites confiance depuis plus de 20 ans.

Ces crises ont en revanche beaucoup aidé les populistes, qui bâtissent leurs discours sur la crainte de l'avenir ou le rejet des autres. Loin de proposer des projets constructifs et ambitieux, ils se complaisent dans le statu quo ou pire, le passéisme. Quand ce ne sont pas les mensonges qui peuplent leurs discours, c'est le dégoût de notre démocratie. Alors que les élections jalonneront cette année 2024, nous nous engageons à être justes et vrais dans nos paroles comme dans nos actes. Jamais nous ne serons aveugles aux défis qui s'annoncent, mais jamais nous ne tomberons dans l'outrance, car nous croyons que les meilleures idées sont celles que l'on porte ensemble, pas les uns contre les autres.

Notre objectif en 2024 est clair : recueillir une fois de plus votre confiance, pour pouvoir poursuivre le travail entamé à Schaerbeek il y a presque 25 ans. Nous avons transformé avec vous cette commune décrite comme difficile en une commune réputée pour son dynamisme et sa qualité de vie. Pour les mandataires de la Liste du Bourgmestre, c'est un engagement quotidien car si les succès sont nombreux, les défis liés aux enjeux sociaux, économiques et environnementaux restent immenses à Bruxelles. Nous croyons que Schaerbeek est un lieu d'innovation qui inspire Bruxelles, et nous voulons continuer à faire progresser notre commune dans ce sens, pour vous.

Nous continuerons à venir à votre rencontre dans les rues et les parcs et nous sommes convaincus que nous pourrons continuer notre travail, avec vous.

Liste Bourgmestre

PATRIMOINE

Derniers jours de l'expo Privat Livemont à la Maison Autrique

"Privat Livemont. Fleurs à l'affiche !", l'exposition consacrée à ce célèbre artiste schaerbeekois de l'Art nouveau vaut le détour. À vos agendas, l'expo se termine le 10 mars !

Privat Livemont (1861-1936), artiste complet et polyvalent, est surtout connu pour ses affiches et les sgraffites présents sur de nombreuses façades à Bruxelles. La finesse de son trait, son goût pour les éléments décoratifs végétaux et leur stylisation, son imagination fertile et sa palette colorée en font une figure à découvrir sans modération.

Savez-vous que pour les Schaerbeekois, le tarif d'entrée à la Maison Autrique n'est que de 3 € ? N'attendez-pas pour découvrir cette expo ainsi que la Maison Autrique, construite en 1893 par Victor Horta, le maître de l'Art nouveau. Cette institution organise aussi régulièrement des concerts et des stages pendant l'été.

INFO
Maison Autrique, chaussée de Haecht 266
Visite sans réservation (sauf groupes) du mercredi au dimanche, 12h-18h
autrique.be 02 215 66 00



ERFGOED

Laatste dagen van de Privat Livemont tentoonstelling in het Autriquehuis

'Privat Livemont. Bloemenpracht!', de tentoonstelling gewijd aan deze beroemde Schaarbeekse Art Nouveau-kunstenaar, is zeker een bezoekje waard. Noteer alvast in uw agenda; de tentoonstelling sluit op 10 maart!

Privat Livemont (1861-1936), een allround, veelzijdig kunstenaar, is vooral bekend om zijn affiches en de sgraffiti op tal van Brusselse gevels. De finesse van zijn lijnen, zijn smaak voor decoratieve plantenelementen en hun stilering, zijn vruchtbare verbeelding en zijn kleurrijke palet maken van hem een figuur die in alle opzichten uw aandacht verdient.

Wist u overigens dat inwoners van Schaarbeek slechts € 3 toegang betalen voor het Autriquehuis? Mis deze tentoonstelling niet en maak van de gelegenheid gebruik om het Autriquehuis te ontdekken, dat in 1893 werd gebouwd door Victor Horta, de meester van de Art Nouveau. De instelling organiseert tijdens de zomer ook regelmatig concerten en stages.

INFO
Autriquehuis, Haachtsesteenweg 266
Bezoeken mogelijk zonder te reserveren (behalve voor groepen) van woensdag tot zondag, 12.00-18.00u
autrique.be 02 215 66 00

SCHAERBEEKOISE À L'HONNEUR

Elle dessine un jeu de mémo inspiré du patrimoine bruxellois

"Le Mémo des Ornements", c'est un jeu de mémo classique, créé par une Schaerbeekoise qui s'est inspirée de détails architecturaux du paysage patrimonial de Bruxelles. Le Schaerbeek Info l'a rencontrée.

Aurélie Ranalli est architecte d'intérieur et scénographe. Elle habite Schaerbeek et a son atelier dans notre commune. Elle organise aussi des activités de sensibilisation au patrimoine avec plusieurs musées, dont la Maison Autrique à Schaerbeek.



Aurélie Ranalli a créé le Mémo des Ornements pour encourager le public à découvrir davantage notre riche patrimoine.

Aurélie Ranalli bedacht 'Le Mémo des Ornements' met de bedoeling om het publiek aan te moedigen meer over ons rijke erfgoed te ontdekken.

Pour pousser le public à découvrir davantage le riche patrimoine bruxellois, elle a créé récemment un jeu de mémo classique (16 motifs pour 32 cartes). Chaque motif représente un ornement, une décoration architecturale, qu'elle a redessiné et mis en couleur.

Compris dans le jeu : un poster qui reprend les 16 ornements et indique où les retrouver à Bruxelles. « *J'ai créé ce jeu pour encourager le public à lever les yeux pour découvrir les magnifiques façades qu'on a Schaerbeek et Bruxelles. Quand on mémorise les ornements, on les observe mieux dans la rue* », souligne Aurélie.

INFO
"Le Mémo des ornements" est en vente à la Maison Autrique, chaussée de Haecht 266
Ou contactez Aurélie sur son site web :
aurelieranalli.com

SCHAARBEEKSE IN DE KIJKER

Ze ontwierp een geheugenspel geïnspireerd op het erfgoed van Brussel

'Le Mémo des Ornements' is een klassiek geheugenspel gemaakt door een Schaarbeekse vrouw, geïnspireerd door architecturale details in het Brusselse erfgoedlandschap. Schaarbeek Info ontmoette haar.

Aurélie Ranalli is interieurarchitecte en decorontwerpster. Ze woont in Schaarbeek en heeft haar atelier in onze gemeente. Ze organiseert ook bewustmakingsworkshops over erfgoed in samenwerking met meerdere musea, waaronder het Autriquehuis in Schaarbeek.

In haar streven om het publiek aan te moedigen meer te weten te komen over het rijke erfgoed van Brussel, bedacht ze onlangs een klassiek geheugenspel (16 motieven voor 32 kaarten). Elk motief stelt een ornament voor, een architecturale decoratie, die ze opnieuw heeft ontworpen en ingekleurd.

Het spel bevat een poster met daarop de 16 ornamenten en de plaatsen waar u ze in Brussel kunt gaan bekijken. "*Ik heb dit spel gemaakt om mensen aan te moedigen om omhoog te kijken en de prachtige gevels van Schaarbeek en Brussel te ontdekken. Als je de ornamenten onthoudt, kun je ze op straat beter zien,*" zegt Aurélie.

INFO
'Le Mémo des Ornements' is te koop in het Autriquehuis, aan de Haachtsesteenweg 266
U kunt ook contact opnemen met Aurélie via haar website: aurelieranalli.com



Cet ornement inspiré de la façade de la Maison Langbehn (rue Renkin 90)

Cet ornement fait partie des 16 cartes du Mémo des Ornements. Il se trouve sur un vitrail de la Maison Langbehn (rue Renkin 90). La libellule est un insecte très présent dans les décors de l'Art nouveau.

Geïnspireerd ornament op de gevel van het Maison Langbehn (Renkinstraat 90)

Dit ornament is een van de 16 kaarten in 'Le Mémo des Ornements'. Het is te zien in een glas-in-loodraam in het Maison Langbehn (Renkinstraat 90). De libel is een insect dat een prominente plaats innam in Art Nouveau-decors.



MAISON DES FEMMES

ENSEMBLE, toujours !

La Maison des Femmes rassemble depuis toujours des femmes de diverses cultures, de tous les milieux sociaux et de tous les âges pour partager et transmettre des savoirs dans un cadre bienveillant. Cela en fait un espace de sororité très précieux… Bienvenue à toutes !

HUIS VAN DE VROUW

Altijd samen!

Het Huis van de Vrouw heeft altijd vrouwen van verschillende culturen, sociale achtergronden en leeftijden samengebracht om kennis te delen en door te geven in een safe space. Dit maakt het een onschatbare ruimte voor zusterschap… Welkom voor iedereen!



Mille et trente femmes

Petit-déjeuner entre femmes pour laisser libre cours à la papote. **Jeudi 8/02, 9.00-12.00. Avec le CPAS de Schaerbeek**

Duizenddertig vrouwen

Een vrouwenontbijt rond een leuke babbel. **Donderdag 8/02, 9.00u-12.00u. Met OCMW Schaarbeek**



Création d'un chemin de table*

Apprenez les différentes techniques de couture et réalisez une œuvre collective. **Mardi 6/02, 10.00-17.00. Avec Cultures et Publics asbl**

**Cette activité à lieu à la Maison commune, rue Mercelis 81 à 1050 Bruxelles*

Een tafelloper maken*

Leer verschillende naaitechnieken en maak een collectief kunstwerk. **Dinsdag 6/02, 10.00-17.00. Met Cultures et Publics vzw**

**Deze activiteit vindt plaats in la Maison commune, Mercelisstraat 81, 1050 Brussel*

Quilting

Façonnez ensemble cette couverture en mosaïque d'origine anglo-saxonne ! **Lundis 5 & 19/02, 17.00-21.00. Avec Valentine Siboni**

Quilten

Maak samen een Angelsaksisch mozaïekdeken! **Maandag 5 & 19/02, 17.00-21.00. Met Valentine Siboni**





Atelier d'écriture : Écrire nos résistances

Un moment pour prendre conscience de notre force de résilience. **Jeudis 1, 8, 15 & 22/02, 18.00-21.00. Avec ParagraFes asbl**

Schrijfatelier: Schrijven over veerkracht

Een moment om ons bewust te worden van onze veerkracht. **Donderdag 1, 8, 15 & 22/02, 18.00-21.00. Met ParagraFes vzw**

FÉVRIER / FEBRUARI

Sur inscription uniquement / Enkel op inschrijving

Lundi/Maandag

Atelier dentelle / Workshop kantwerk	**29/1 + 5, 12 & 19/2**	09.30 - 12.00
Les mamans numériques ! : Initiation informatique / De digitale mama's!: Computerlessen	**29/1 + 5, 12 & 19/2**	09.45 - 12.15 13.00 - 15.30
Yoga	**29/1 + 5, 12 & 19/2**	12.00 - 13.00
Jardinage urbain écologique : Graines, germination / Ecologisch stads-tuiniere: Zaden en ontkiemeing	**19/2**	13.00 - 16.00
Yoga du rire / Lachyoga	**5 & 19/2**	14.00 - 16.00
Quilting	**5 & 19/2**	17.00 - 21.00
Salsa : Danse latino / Latinodans	**29/1 + 5, 12 & 19/2**	18.00 - 19.00
Pilates	**29/1 + 5, 12 & 19/2**	20.00 - 21.00

Mardi/Dinsdag

Place aux Cheffes : atelier cuisine / Maak plaats voor de Chefs: kookatelier	**30/1 + 6, 13 & 20/2**	09.30 - 12.30
Les mamans numériques ! : Questions/réponses / De digitale mama's!: Vragen stellen	**30/1 + 6, 13 & 20/2**	09.45 - 11.45
Couture chemin de table en groupe / Tafelloper naaien in groep *Rue Mercélisstraat 81 (1050)*	**6/2**	10.00 - 17.00
Écrivaine publique / Publieke schrijfster	**30/1 + 6, 13, 20 & 27/2**	10.00 - 12.00
Zumba	**30/1 + 6, 13 & 20/2**	14.00 - 15.00
Tricothé / Brei je mee?	**6, 13, 20 & 27/2**	17.00 - 19.00
Yoga	**30/1 + 6, 13, 20 & 27/2**	17.30 - 18.30

Mercredi/Woensdag

Coaching de vie/Levenscoaching	**7/2**	09.30 - 10.30 10.45 - 11.45
Groupe de parole : Partager les expériences après un burn-out / Praat-groep: Ervaringen delen na een burn-out	**31/1 + 21/2**	09.30 - 11.30
Atelier bien-être / Welzijnsessie	**31/1 + 7, 14 & 21/2**	10.00 - 11.15
Espace-jeux / Speelruimte	**31/1 + 7, 14 & 21/2**	14.00 - 16.30
Échecs / Schaakspel	**31/1 + 7, 14 & 21/2**	17.00 - 19.00
Boxe thaï (liste d'attente) / Thaiboksen (voor de reservelijst)	**31/1 + 7, 14 & 21/2**	18.00 - 19.30

Jeudi/Donderdag

Petit-déjeuner entre femmes / Ontbijt onder vrouwen	**8/2**	09.00 - 12.00
Handicontact	**8/2**	09.00 - 12.00
Cinédames : Haute couture	**22/2**	09.30 - 11.30
Bricoladies : Ponçage / Schuren	**15/2**	09.30 - 12.30
Permanence juridique / Juridische permanentie	**1/2**	10.00 - 12.30
Permanence autisme / Permanentie autisme	**15/2**	10.00 - 12.00
Bricoladies : Réparation appareils sanitaires / Reparatie van sanitair *APAJ - Chaussée de Haechtstesteenweg 146*	**8/2**	13.00 - 16.00
Bricoladies: Pose d'un parquet flottant / Zwevend parket leggen *APAJ - Chaussée de Haechtstesteenweg 146*	**22/2**	13.00 - 16.00
Ateliers d'échanges sur la vieillesse / Uitwisselingen over ouderdom voor " 60 +"	**1, 8, 15 & 22/2**	14.00 - 16.00
Atelier d'écriture : Écrire nos résistances / Schrijfatelier: Schrijven over veerkracht	**1, 8, 15 & 22/2**	18.00 - 21.00
Méthode Feldenkrais : une meilleure connaissance de soi grâce au mouvement / een groter zelfbewustzijn door beweging.	**1, 8, 15 & 22/2**	18.15 - 19.30

Vendredi/Vrijdag

Pilates	**2, 9, 16 & 23/2**	09.00 - 10.00
Place aux Cheffes : atelier cuisine / Maak plaats voor de Chefs: kookatelier	**2, 9, 16 & 23/2**	09.30 - 12.30
Burn-out : atelier interactif / Interactieve workshop	**2 & 16/2**	10.00 - 12.00
Théâtre / Toneel spelen	**2, 9, 16 & 23/2**	13.30 - 15.30
Qi Gong *Salle Chloé Craftiaux zaal Av. Suffrage Universel 22 Algemeen Stemrechtlaan*	**2, 16 & 23/2**	17.00 - 18.00

Du lundi au vendredi/Van maandag tot vrijdag

EXPO : Comme des sorcières et on irait toutes se boire un verre après / Als heksen en we zouden allemaal wat gaan drinken	**1/2 > 11/2**	09.00 - 16.00

Week-End

Soins de beauté / Schoonheidsverzorging	**3/2**	10.00 - 12.30
Danse mexicaine / Mexicaanse dans	**3, 10 & 24/2**	11.00 - 13.00
Groupe de parole : Les 5 blessures de l'âme / Gespreksgroep: De 5 wonden van de ziel	**25/2**	14.00 - 17.00

Maison des Femmes
Rue *Josaphat* 253
02 240 43 50
maisondesfemmes@1030.be
1030.be/agenda-MdF
@MaisonFemmesHuisVrouw

Huis van de Vrouw
Josaphatstraat 253
02 240 43 50
huisvandevrouw@1030.be
1030.be/nl/agenda-HvdV
@MaisonFemmesHuisVrouw

ÉCO-CONSEIL

En ce début d'année, rendez visite à vos commerçants de quartier

Pour ce début d'année 2024, et si vous privilégiez les commerces indépendants, les producteurs locaux et les épiceries de quartier schaerbeekoises ? Nos commerçants et artisans travaillent pour vous et ont besoin de votre soutien !

Le bénéfice de cette action est social, en soutenant vos commerçants et l'économie locale. Il est aussi financier, car l'expérience montre qu'il est moins cher d'acheter le nécessaire chez les commerçants locaux plutôt que le superflu dans les grandes surfaces. Enfin, le bénéfice est également écologique, en privilégiant le vrac, les produits frais et de saison.

La commune de Schaerbeek met également en place des politiques et projets qui visent à favoriser le commerce local. Voici deux exemples récents :

- Via ses réseaux sociaux, Schaerbeek a proposé un concours de fin d'année à ses abonné·e·s. Les gagnant·e·s ont remporté des cadeaux qui provenaient de nos commerces locaux.
- Lors de la Fête de la Cerise en juin, les commerçant·e·s (et musicien·ne·s) locaux·les sont mis·es à l'honneur.

INFO
Service Éco-conseil
Eco-conseil@1030.be

MILIEURAADGEVING

Breng aan het begin van dit jaar aan bezoek aan de winkels in uw buurt



Als u bij de start van 2024 nu eens de voorkeur zou geven aan Schaarbeekse zelfstandige handelaars, lokale producenten en kruidenierswinkels in uw buurt? Als handelaars en ambachtslui staan wij tot uw dienst, en we hebben uw steun nodig!

Deze actie levert een sociaal voordeel op, namelijk het ondersteunen van uw lokale handelaars en economie. Maar ze heeft ook een financieel voordeel, want de ervaring leert dat het goedkoper is om noodzakelijke goederen te kopen bij lokale handelaars dan overbodige zaken in supermarkten. Bovendien is het ook voordelig voor het milieu, aangezien voorrang wordt gegeven aan bulk-, seizoens- en verse producten.

De gemeente Schaarbeek voert ook beleidsmaatregelen en projecten uit die tot doel hebben de lokale handel te bevorderen. Twee recente voorbeelden:

- Op sociale netwerken van Schaarbeek liep er een eindejaarswedstrijd voor alle abonnees. De winnaars kregen geschenken die afkomstig waren van lokale handelaars.
- Tijdens het Kriekenfeest in juni worden de lokale handelaars (en muzikanten) in de schijnwerpers gezet.

INFO
Dienst Milieuraadgeving
Milieuraadgeving@1030.be

SCHAEARBEEK *agenda*

Jusqu'au 10 mars 2024
EXPOSITION ANIMALIA À TRAIN WORLD
Train World vous invite à un voyage poétique et scientifique entre autres consacré à la préservation de notre environnement, notamment sous l'angle de la biodiversité et du climat. **Info : Train World, Place Princesse Elisabeth 5 02 224 74 37 info@trainworld.be Trainworld.be**

Tot 10 maart 2024
TENTOONSTELLING: ANIMALIA IN TRAIN WORLD
Train World nodigt u uit voor een poëtische en wetenschappelijke reis gewijd aan het behoud van ons leefmilieu, met name vanuit het oogpunt van de biodiversiteit en het klimaat. **Info : Train World, Prinses Elisabethplein 5 02 224 74 37 info@trainworld.be Trainworld.be**

Tous les lundis et vendredis
RÉUNIONS ALCOOLIQUES ANONYMES À SCHAERBEEK
2 réunions à Schaerbeek : les lundis 19h-21h rue Kessels 51 ; les vendredis 19h-20h45 à l'hôpital Paul Brien rue du Foyer schaerbeekois 36 (2e étage, salle Josaphat). **Permanence téléphonique 24h/24 : 078 15 25 56**

Elke maandag en vrijdag
BIJEENKOMSTEN VAN ANONIEME ALCOHOLISTEN IN SCHAARBEEK
2 bijeenkomsten in Schaarbeek: maandag 19:00 uur - 21:00 uur Kesselsstraat 51; vrijdag 19:00 uur - 20:45 uur in het Paul Brien-ziekenhuis Schaarbeekse Haardstraat 36 (2e verdieping, Josaphatzaal). **Telefonische permanentie 24h/24: 078 15 25 56**

Tous les jeudis 9h-13h (sauf vacances scolaires)
PERMANENCES DU SERVICE ENFANCE-JEUNESSE-FAMILLE-BIEN-ÊTRE ANIMAL
Des questions sur les activités organisées par ces services communaux ? Vous n'arrivez pas à vous y inscrire de chez vous ? RDV tous les jeudis à l'Hôtel communal (place Colignon, bureau 0.05). Pas d'inscription, présentez-vous à l'accueil du bâtiment.

Elke donderdag van 9.00 tot 13.00 uur (behalve tijdens de schoolvakanties)
OPENINGSTIJDEN DIENST KINDEREN-JEUGD-FAMILIE-DIERENWELZIJN
Hebt u vragen over de activiteiten die door deze gemeentelijke diensten worden georganiseerd? Lukt het u niet om zich thuis in te schrijven? Kom gerust op een donderdag langs in het gemeentehuis (Colignonplein, kantoor 0.05), wij helpen u graag verder. U hoeft geen afspraak te maken, meld u gewoon aan bij de receptie van het gebouw.

MUZIK1030 BAR
Tous les concerts organisés dans le cadre de MUZIK1030 BAR sur / Alle concerten in het kader van MUZIK1030 BAR op **1030.be/concerts**

CONSEILS COMMUNAUX / GEMEENTERADEN :
21/02, 27/03, 24/04, 29/05, 26/06
Diffusion en direct - Online op : youtube.com/1030be

1030.be/agenda – 1030.be/nl/agenda
Retrouvez l'agenda complet sur notre site web
U vindt de volledige agenda op onze website

SCHAERBEEK 1030 SCHAARBEEK

	1030be
	@achillecolignon
	Schaerbeek 1030 Schaarbeek
	1030.be
	02 244 75 11

Chantiers en cours ou à débuter / Werven aan de gang of die zal beginnen

La durée mentionnée des travaux est théorique, hors congés officiels et intempéries. Des déviations sont prévues. / De vermelde duur van de werken is theoretisch, uitgezonderd officieel verlof en weerverlet. Omleidingen zijn voorzien.

Quartier/Wijk HELMET-HAMOIR
- **Lambotte (Pl. Helmetpl. –> Lambermont) et Agriculture/Landbouw (51 –> 59)**

Pose câbles : 01 + 02/2024
Kabels leggen: 01 + 02/2024
- **Tilleul/Linde**

Pose câbles et éclairage public : 01 + 02/2024
Kabels leggen en openbare verlichting: 01 + 02/2024

Quartier/Wijk TERDELT – FLEURS/BLOEMEN
- **Pl. Terdeltpl. (entrée centre sportif/ingang sportcentrum)**

Réaménagement : 05 + 06/2024
Heraanleg: 05 + 06/2024

Quartier/Wijk REYERS
- **Evenepoel**

Pose câbles, égouttage : –> 01/2024
Kabels leggen, riolering: –> 01/2024
- **Lebrun**

Pose câbles, égouttage : 01 + 02/2024
Kabels leggen, riolering: 01 + 02/2024

Quartier/Wijk CERISIERS/KERSELAREN
- **Degouve de Nuncques et/en Smekens**

Trottoirs, plateau (Smekens), éclairage public et asphaltage : 02 –> 05/2024
Voetpaden, plateau (Smekens), openbare verlichting en asfaltering: 02 –> 05/2024

Quartier/Wijk PLASKY
- **Charbo (Scutenaire –> Mahillon)**

Pose câbles : 01 + 03/2024
Kabels leggen: 01 + 03/2024
- **Hugo**

Coussins berlinois et fosses de plantations : 01 + 02/2024
Berlijnse kussens en beplantingskuilen: 01 + 02/2024
- **Lacomblé**

Trottoirs : –> 02/2024
Voetpaden: –> 02/2024
- **Marchal**

Pose câbles : 01 + 03/2024
Kabels leggen: 01 + 03/2024
- **Marien**

Pose câbles : 01 + 03/2024
Kabels leggen: 01 + 03/2024
- **Scutenaire**

Pose câbles : 01 + 03/2024
Kabels leggen: 01 + 03/2024

Quartier/Wijk BIENFAITEURS/WELDOENERS
- **Chardons/Distels (carrefour/kruispunt Devigne)**

Réaménagement : 01 + 02/2024
Heraanleg: 01 + 02/2024
- **Eisenhower**

Pose câbles, distribution d'eau, égouttage : –> 03/2024
Kabels leggen, waterdistributie, riolering: –> 03/2024
- **Markelbach**

Egouttage : –> 03/2024
Riolering: –> 03/2024

Quartier/Wijk COTEAUX/WIJNHEUVELEN - JOSAPHAT
- **Consolation/Troost**

Distribution d'eau, égouttage, répartition d'eau, asphaltage : –> 10/2024 (sauf asphaltage)
Waterdistributie, riolering, waterverdeling, asfaltering: –> 10/2024 (behalve asfaltering)
- **Fiers**

Egouttage : –> 01/2024
Riolering: –> 01/2024

Quartier/Wijk PALAIS/PALEIZEN – REINE/KONINGIN
- **Aerschot/Aarschot (n°/nr 114 –> 136)**

Construction de puits pour le futur métro : –> 05/2024
Bouw van een put voor de toekomstige metro: –> 05/2024
- **de Locht**

Egouttage, distribution d'eau, pose câbles, éclairage public : –> 04/2024 (égouttage)
Riolering, waterdistributie, kabels leggen, openbare verlichting: –> 04/2024 (riolering)
- **Progrès/Vooruitgant (295 –> 363)**

Réaménagement complet : –> 02/2024
Volledig heraanleg: –> 02/2024
- **Av. de la Reine/Koninginnelaan (Verte/Groen –> rue Liedtsstraat)**

Réaménagement complet : –> 02/2024
Volledig heraanleg: –> 02/2024

Quartier/Wijk COLIGNON
- **Rayé**

Réaménagement complet, éclairage public : –> 03/2024
Volledig heraanleg, openbare verlichting: –> 03/2024

Quartier/Wijk PARC JOSAPHATPARK
- **Voltaire**

Asphaltage : 03/2024
Asfaltering : 03/2024

Plus de détails sur les chantiers / Meer details over de werver :
1030.be/chantiers – 1030.be/nl/openbare-werken
Pour toute information / Voor alle informatie
Service Travaux-Voiries / Dienst Wegen van de gemeente
02 244 75 21
Signaler une dégradation dans l'espace public ?
Een beschadiging in de openbare ruimte melden?
fixmystreet.brussels

SCHAEARBEEK *info*

Editeur responsable / Verantwoordelijke uitgever: Collège des Bourgmestre et Échevins de Schaerbeek - College van Burgemeester en Schepenen van Schaarbeek

Rédaction / Redactie : Philippe Vincke (communication@1030.be)
Rédacteur en chef / Hoofdredacteur : Marc Weber

Votre prochain Schaerbeek Info (396) : 12 février
Uw volgende Schaarbeek Info (396): 12 Februari

PEFC